



The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 149-47
Saturday, 19 November 2016

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 19 novembre 2016

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-11-19	DR. KIM DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	001724244
2016-11-19	INFOPLACE TICKET CENTRES LTD.	000865597
2016-11-19	MOHAWK GARNET INC.	001627538
2016-11-19	VANSRAM LIMITED	002066657
2016-11-19	1021946 ONTARIO INC.	001021946

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-11-19	1240065 ONTARIO INC.	001240065
2016-11-19	1241097 ONTARIO LTD.	001241097
2016-11-19	2051641 ONTARIO INC.	002051641

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(149-G626)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulé par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-10-24	A PERFECT TOUCH 2 LTD.	001641433	2016-10-24	NETWORK COMMUNICATION SERVICES (NCS) INC.	001613885
2016-10-24	AL MAGHRABY AND SONS INC.	001675192	2016-10-24	NOBLE NICHE FARMS LIMITED	001031735
2016-10-24	ALL STORAGE BUILDING SYSTEMS INC.	001646452	2016-10-24	PHARMENG INTERNATIONAL INC.	001590055
2016-10-24	ASCALON CORPORATION	002083496	2016-10-24	PIAZZA BAKERY AND CATERING INC.	002128148
2016-10-24	AUSTIN ROSSEAU CAPITAL INC.	001365317	2016-10-24	PMI GROUP INC.	001398834
2016-10-24	AZZARO CONTRACTING LTD.	001623036	2016-10-24	RADIAN AUTOMATION INC.	001545090
2016-10-24	BELLE HARBOUR DEVELOPMENTS INC.	002119596	2016-10-24	RISING ELECTRICAL INC.	001691067
2016-10-24	BKM HAULAGE INC.	002108015	2016-10-24	ROBERT KITCHEN & ASSOCIATES INC.	001161864
2016-10-24	BURNHAM FAMILY COTTAGE INC.	001687753	2016-10-24	ROJOE BUILDERS LIMITED	001037050
2016-10-24	CAEST CONSTRUCTION PROJECT MANAGEMENT INC.	001413306	2016-10-24	SALON & SPA JUST FOR YOU INC.	002010734
2016-10-24	CAMT SPEED-I-COM INC.	001406234	2016-10-24	SHAHEEN TIKKA KABAB AND SWEETS INC.	001596298
2016-10-24	CAPITOL TILE COMPANY INC.	001208901	2016-10-24	SPORTSMAN YACHTS INC.	000353198
2016-10-24	CAVET TECHNOLOGIES INC.	001759205	2016-10-24	STOUFFVILLE FABRICATIONS INC.	001029550
2016-10-24	CENACLE INC.	001242203	2016-10-24	SURFANGO CANADA DISTRIBUTION IN.	001641904
2016-10-24	CRP CONSTRUCTION INC.	001568483	2016-10-24	TEE-BEE-QUE LIMITED	000803057
2016-10-24	CUSTOM ELECTRICAL INSTALLATIONS LTD.	001008645	2016-10-24	THE BOOK OF JOHN, INC.	001547122
2016-10-24	DAVID S. REID LIMITED	001245676	2016-10-24	THE FRIENDLY GRILL RESTAURANT AND DELI INC.	001225186
2016-10-24	DEV-VIN CORPORATION	001052874	2016-10-24	THE GILLETT GROUP LTD	000563308
2016-10-24	DFCO (NO. 3) LIMITED	001700041	2016-10-24	TINA'S HEALTHY FOODS INC.	001622415
2016-10-24	DR. FILAGREE'S VISUAL TONIC INC.	001496681	2016-10-24	TNC PLUMBING LTD.	001517385
2016-10-24	DYMENT CARPENTRY LTD.	002059406	2016-10-24	TOSCANA PRECISION MACHINING & REPAIRS LTD.	001055397
2016-10-24	ENERGIZER ENVIROPURE INC.	001454743	2016-10-24	TROJAN CONSTRUCTION INC.	000973042
2016-10-24	FHZ CONSULTING SERVICE CORP.	001644099	2016-10-24	ULTIMA MECHANICAL INC.	001505911
2016-10-24	FTVCMW INC.	002128933	2016-10-24	WASTE EQUIPMENT LEASING INC.	001566070
2016-10-24	G.P. CONTRACTING & DRYWALL INC.	002152855	2016-10-24	WESTON RAILING INC.	001712213
2016-10-24	GALAMAR RENOVATIONS INC.	000927989	2016-10-24	WILSON CONSTRUCTION & RESTORATION LTD.	002161095
2016-10-24	GLEN ABBEY VERBATIM REPORTING SERVICES INC.	000949025	2016-10-24	WIRING WORKS INC.	001637093
2016-10-24	GLOBAL CAPITAL PARTNERS INC.	001319149	2016-10-24	WM. DUFFY ELECTRICAL CONTRACTORS LIMITED	000526974
2016-10-24	H. J. JONES-SONS, LIMITED	001711777	2016-10-24	WORLD IMPACT INC.	001530451
2016-10-24	HARBIN MASONRY INC.	002061946	2016-10-24	1059974 ONTARIO INC.	001059974
2016-10-24	HECTARES PROPERTIES INC.	000910075	2016-10-24	1109491 ONTARIO LIMITED	001109491
2016-10-24	HOTARI CONSTRUCTION & CONSULTING LTD.	002119339	2016-10-24	1131802 ONTARIO INC.	001131802
2016-10-24	IRIS DEVELOPMENTS LTD.	001376964	2016-10-24	1137178 ONTARIO LTD.	001137178
2016-10-24	JAMKO SOLUTIONS INTERNATIONAL, INC.	002150096	2016-10-24	1186271 ONTARIO INC.	001186271
2016-10-24	JOHN K. ANDERSON LIMITED	001533860	2016-10-24	1190677 ONTARIO INC.	001190677
2016-10-24	JVM MECHANICAL INC.	000854959	2016-10-24	1245765 ONTARIO LTD.	001245765
2016-10-24	KISHKI TELECOM INC.	001678825	2016-10-24	1272094 ONTARIO INC.	001272094
2016-10-24	LAMNETH CONSULTING INC.	001449265	2016-10-24	1297549 ONTARIO INC.	001297549
2016-10-24	LCR GROUP INCORPORATED.	001706023	2016-10-24	1324807 ONTARIO CORPORATION	001324807
2016-10-24	LUMIS TILE & CARPET LTD.	001773383	2016-10-24	1364799 ONTARIO INC.	001364799
2016-10-24	MADERA TILE INC.	001356177	2016-10-24	1386907 ONTARIO LTD.	001386907
2016-10-24	MARLWOOD GOLF & COUNTRY CLUB INC.	001016245	2016-10-24	1403462 ONTARIO LIMITED	001403462
2016-10-24	MCKNIGHT AUTOMATION INC.	001044190	2016-10-24	1409505 ONTARIO INC.	001409505
2016-10-24	MECASA HOMES LIMITED	000706687	2016-10-24	1452015 ONTARIO LIMITED	001452015
2016-10-24	MELROSE LONG TERM CARE MANAGEMENT CO. LIMITED	000663983	2016-10-24	1534365 ONTARIO LIMITED	001534365
2016-10-24	MERCUREX INC.	001658147	2016-10-24	1547968 ONTARIO LTD.	001547968
			2016-10-24	1550448 ONTARIO LTD.	001550448
			2016-10-24	1569464 ONTARIO LTD.	001569464

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-10-24	1634020 ONTARIO INC.	001634020
2016-10-24	1643815 ONTARIO LIMITED	001643815
2016-10-24	1666943 ONTARIO INC.	001666943
2016-10-24	1701220 ONTARIO INC.	001701220
2016-10-24	1714830 ONTARIO INC.	001714830
2016-10-24	1731947 ONTARIO INC.	001731947
2016-10-24	1732265 ONTARIO LIMITED	001732265
2016-10-24	2008812 ONTARIO LIMITED	002008812
2016-10-24	2054345 ONTARIO LIMITED	002054345
2016-10-24	2096623 ONTARIO INC.	002096623
2016-10-24	2115471 ONTARIO INC.	002115471
2016-10-24	2130069 ONTARIO INC.	002130069
2016-10-24	2139496 ONTARIO INC.	002139496
2016-10-24	2158519 ONTARIO INC.	002158519
2016-10-24	798500 ONTARIO LIMITED	000798500
2016-10-24	848602 ONTARIO LIMITED	000848602
2016-10-24	884194 ONTARIO LIMITED	000884194
2016-10-24	901625 ONTARIO LIMITED	000901625
2016-10-24	954446 ONTARIO LTD.	000954446

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(149-G627)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-10-11	CARDINAL CONCEPTS INC.	000901534
2016-10-11	ELITE HOCKEY PROSHOPS INC.	001686710
2016-10-11	ELITE HOCKEY SKILLS INC.	001686711
2016-10-11	ELITE TILE & DESIGN CENTRE INC.	001355733
2016-10-11	H.P.K TRANSPORT SERVICES INC.	002294662
2016-10-11	HIGHER TECHNOLOGY SOLUTIONS CANADA INC.	002309377
2016-10-11	IVES PERSONAL TOUCH FLOWERS & GIFTS LTD.	002278158
2016-10-11	JIM TELFORD PLUMBING LTD.	000564698
2016-10-11	JOHN LESARGE PLUMBING & HEATING LIMITED	001213533
2016-10-11	MANIT BUSINESSES INC.	001788500

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-10-11	OLA GROUP INC.	002172676
2016-10-11	ONTARIO CHEMISTS RX INC.	001651617
2016-10-11	OTSENRE & ASSOCIATES INC.	002375416
2016-10-11	ROBERT D. NICHOLSON & ASSOCIATES LTD.	001049528
2016-10-11	SANRICK X-RAY & MANAGEMENT LIMITED	000291650
2016-10-11	SCHOONDERWOERD BROTHERS LIMITED	000139497
2016-10-11	SCOUT LOGISTICS (LONDON) CORPORATION	002373598
2016-10-11	TOP TECH ELECTRONICS KITCHENER LTD.	001266335
2016-10-11	TORONTO MEDICAL ASSESSMENTS INC.	001560635
2016-10-11	TURBINE CONTROLS CANADA LTD.	002247155
2016-10-11	YD TECHNOLOGY SERVICES CANADA INC.	002452333
2016-10-11	1137040 ONTARIO LTD.	001137040
2016-10-11	1302347 ONTARIO LIMITED	001302347
2016-10-11	1311793 ONTARIO INC.	001311793
2016-10-11	1487975 ONTARIO INC.	001487975
2016-10-11	1834382 ONTARIO INC.	001834382
2016-10-11	2000307 ONTARIO INC.	002000307
2016-10-11	2024051 ONTARIO INC.	002024051
2016-10-11	2153683 ONTARIO LIMITED	002153683
2016-10-11	2273720 ONTARIO INC.	002273720
2016-10-11	2279315 ONTARIO LIMITED	002279315
2016-10-11	645154 ONTARIO LIMITED	000645154
2016-10-11	792111 ONTARIO LTD.	000792111
2016-10-11	820291 ONTARIO LIMITED	000820291
2016-10-11	956343 ONTARIO INC.	000956343
2016-10-12	DELTA TRANSPORTATION SERVICES INC.	001595027
2016-10-12	FUTURESHOT LTD.	001866392
2016-10-12	ROYAL CANADIAN LIMITED	002467662
2016-10-12	SYSNETWORKX INC.	002312996
2016-10-12	WESTWOOD CLEANERS LTD.	000353095
2016-10-12	1012417 ONTARIO LTD.	001012417
2016-10-12	1916321 ONTARIO LTD.	001916321
2016-10-12	2028063 ONTARIO LTD.	002028063
2016-10-12	2036689 ONTARIO LIMITED	002036689
2016-10-12	2102991 ONTARIO LTD.	002102991
2016-10-12	2268591 ONTARIO INC.	002268591
2016-10-12	2298608 ONTARIO INC.	002298608
2016-10-12	2350485 ONTARIO INC.	002350485
2016-10-12	2359112 ONTARIO INC.	002359112
2016-10-12	2425099 ONTARIO INC.	002425099
2016-10-12	2472395 ONTARIO INC.	002472395
2016-10-12	3A INC.	001932752
2016-10-12	959611 ONTARIO LIMITED	000959611
2016-10-13	DOMINO RESEARCH GROUP INC.	001302894
2016-10-13	ECKOLOGIC BUILDERS INC.	002229488
2016-10-13	HYDRATECH MACHINE & ENG. LTD.	000547650
2016-10-13	INDUS LEATHER INDUSTRIES LTD.	001229483
2016-10-13	K-SOFT SOLUTIONS INC.	001535573

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-10-13	KVR ASSURANCE INC.	002287230	2016-10-28	ANDREW G. MCLENNAN INSURANCE BROKERS LTD.	001374872
2016-10-13	MODICA CONSTRUCTION INC.	002169648	2016-10-28	ANNA FOK COMPUTER SERVICES INC.	001175450
2016-10-13	SEVEN STARS INNOVATIONS INC.	002118114	2016-10-28	BOARDWALK MANAGEMENT (ONTARIO) INC.	001355728
2016-10-13	SUNRISE BUILDING MATERIAL & SUPPLY LTD.	002198692	2016-10-28	BRAYDON PLAZA INC.	002069055
2016-10-13	UNCLE ROSS GOLF LTD.	002454391	2016-10-28	BRENTON REEF CAPITAL INC.	001225419
2016-10-13	VALLEY MILK TRANSPORT LIMITED	001101387	2016-10-28	CANADA BROKERLINK FINANCIAL INC.	001211071
2016-10-13	1858695 ONTARIO INC.	001858695	2016-10-28	CNC GROUP LTD.	001367127
2016-10-13	2237696 ONTARIO LTD.	002237696	2016-10-28	EVERBRIGHT FLOORINGS LTD.	001367112
2016-10-13	2425704 ONTARIO INC.	002425704	2016-10-28	FINE STREAM INC.	002359390
2016-10-13	2516884 ONTARIO INC.	002516884	2016-10-28	FUTUREPROBE INC.	001389059
2016-10-17	803005 ONTARIO LIMITED	000803005	2016-10-28	GEORGE E. EDWARDS LIMITED	000124692
2016-10-21	1332420 ONTARIO INC.	001332420	2016-10-28	GHODRATE PENHAN COLLEGE INC.	002269858
2016-10-21	364787 ONTARIO INC.	000364787	2016-10-28	HYDRAULIC POWER (TORONTO) INC.	001368270
2016-10-24	JRB CHOICE SALES INC.	001254171	2016-10-28	INTERCAP GROUP INC.	002047264
2016-10-24	SMART FOOD SHOP AND BAKERY LTD.	001187968	2016-10-28	JENNICA HOLDINGS INC.	000563193
2016-10-25	NUGOD CORP.	001617568	2016-10-28	KAP MEDIA INC.	001599044
2016-10-25	759035 ONTARIO INC.	000759035	2016-10-28	LANDMARK LANDSCAPE CONTRACTORS INC.	000752469
2016-10-25	777193 ONTARIO LIMITED	000777193	2016-10-28	LIVHOME 365 INC.	002284828
2016-10-26	BUSINESS ADVANTAGE GROUP INC.	002219128	2016-10-28	M.C.A. GOLF COURSE SERVICES INC.	001748280
2016-10-26	DORVAL FOOD SERVICES INC.	002160998	2016-10-28	MARK REPAIRS INC.	001577279
2016-10-26	EVO MOBILE INC.	002317773	2016-10-28	MATTAMY COMMERCIAL BUILDERS INC.	002047707
2016-10-26	1323785 ONTARIO INC.	001323785	2016-10-28	MATTAMY COMMERCIAL CENTRES INC.	002047685
2016-10-26	1549855 ONTARIO INC.	001549855	2016-10-28	MORNINGSIDE HEIGHTS PLAZA INC.	002069053
2016-10-26	1799806 ONTARIO LIMITED	001799806	2016-10-28	NORTH PARK VENTURES INC.	002262741
2016-10-26	1839567 ONTARIO LTD.	001839567	2016-10-28	P. KINSON DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	001670149
2016-10-27	ANOR NOMINEE INC.	001689022	2016-10-28	PATTERN ARMOW GP HOLDINGS INC.	002294562
2016-10-27	BRUNOGUARD HOLDINGS INC.	002094403	2016-10-28	R. A. SULPHER INSURANCE BROKERS LTD.	000494576
2016-10-27	CN3 MANAGEMENT INC.	001425921	2016-10-28	SERVICE AUTO LABRECQUE INC	000927608
2016-10-27	GREYBROOK CHURCH-LOMBARD INC.	002515556	2016-10-28	SYNCARPHA OSP I, INC.	002276856
2016-10-27	HUA FA CANADA INC.	001428528	2016-10-28	SYNCARPHA OSP II, INC.	002285126
2016-10-27	INSIGHT KITCHEN 5 LTD.	002409351	2016-10-28	TOWN CENTRE DRUGS LTD.	002335230
2016-10-27	JING-LING INTERNATIONAL FINANCIAL INC.	002472708	2016-10-28	UPPER COUNTRY CLUB PLAZA INC.	002119567
2016-10-27	LARSEN & ASSOCIATES LTD.	002137851	2016-10-28	WIKIRESUME INC.	002480933
2016-10-27	LINSH INTERNATIONAL CORPORATION	002442440	2016-10-28	1 WEST ST. CLAIR INVESTMENTS INC.	002000330
2016-10-27	M.W. CHARLTON LIMITED	000145331	2016-10-28	1880869 ONTARIO LIMITED	001880869
2016-10-27	NEWSPRINT PRODUCTIONS INC.	002428501	2016-10-28	2289896 ONTARIO LIMITED	002289896
2016-10-27	NYOX INVESTMENTS LTD.	000841197	2016-10-28	2323 YONGE ST. INVESTMENTS INC.	002119489
2016-10-27	PENREAL PROPERTY FUND V LTD.	002028865	2016-10-28	2345011 ONTARIO INC.	002345011
2016-10-27	RIO HOMES LTD.	002414489	2016-10-28	2381452 ONTARIO INCORPORATED	002381452
2016-10-27	RIV GLOBAL INVESTMENT LTD.	002209296	2016-10-28	2468773 ONTARIO INCORPORATED	002468773
2016-10-27	SPECTRUM INVESTMENTS HOLDINGS LIMITED	002349088	2016-10-28	5075 YONGE EVTON INC.	002245714
2016-10-27	STATESIDE HOLDINGS III INC.	001009335	2016-10-28	75/85 AVENTURA INVESTMENTS INC.	002160761
2016-10-27	TARA INTERIORS INC.	001390101	2016-10-28	975 WOODROFFE AVENUE INC.	002282306
2016-10-27	YEREX PRODUCTIONS INC.	002050240	2016-10-31	A.G. CARLOS INC.	002090332
2016-10-27	1350834 ONTARIO INC.	001350834	2016-10-31	ANGUS SINCLAIR PROFESSIONAL CORPORATION	002219570
2016-10-27	1570184 ONTARIO LTD.	001570184	2016-10-31	BRAMPTON INDUSTRIAL PARK INC.	000750814
2016-10-27	1717535 ONTARIO INC.	001717535			
2016-10-27	2054641 ONTARIO INC.	002054641			
2016-10-27	2184110 ONTARIO INC.	002184110			
2016-10-27	2259771 ONTARIO INC.	002259771			
2016-10-27	2305497 ONTARIO INC.	002305497			

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-10-31	DESMIT LUMBER AND BUILDING SUPPLIES LIMITED	000066862	2016-11-01	THE NEW AGE HEALTH SPA INC.	001344696
2016-10-31	DIGGER EXCAVATION CO. LTD.	002138765	2016-11-01	TORYORK CORPORATION	002029274
2016-10-31	ECAC ONTARIO LIMITED	002210461	2016-11-01	TORYORK II CORPORATION	002039543
2016-10-31	IONA ERECTORS LIMITED	000205176	2016-11-01	TORYORK III CORPORATION	002039546
2016-10-31	LEADING CONSTRUCTION GROUP INC.	002106944	2016-11-01	YORKCREST PLAZA CORPORATION	002013336
2016-10-31	LIBERTY PROPERTIES INC.	002208799	2016-11-01	1090055 ONTARIO INC.	001090055
2016-10-31	MAII INVESTMENTS LTD.	002057014	2016-11-01	1138170 ONTARIO LTD.	001138170
2016-10-31	NATIONAL FACTORING X INC.	002283023	2016-11-01	1248357 ONTARIO INC.	001248357
2016-10-31	NEW ORIENTAL ARTS AND DECOR LTD.	001801537	2016-11-01	1408172 ONTARIO INC.	001408172
2016-10-31	ONE NATURAL ELEMENT INC.	001501398	2016-11-01	1534971 ONTARIO INC.	001534971
2016-10-31	STAGE FRIGHT FILM LIMITED	002320371	2016-11-01	1854597 ONTARIO INCORPORATED	001854597
2016-10-31	T.M. WILLIAMS MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	002121277	2016-11-01	1855660 ONTARIO INC.	001855660
2016-10-31	TAURO CONSTRUCTION INC.	002118407	2016-11-01	2161719 ONTARIO INC.	002161719
2016-10-31	THE AIT PARTNERS INC.	002259019	2016-11-01	2373680 ONTARIO INC.	002373680
2016-10-31	THE PUPTISSERIE INC.	002202029	2016-11-01	2421763 ONTARIO INC.	002421763
2016-10-31	TIM CHENG ENTERPRISES LTD.	002323237	2016-11-01	400514 ONTARIO LTD.	000400514
2016-10-31	1046957 ONTARIO INC.	001046957	2016-11-02	ABTREX TECHNOLOGIES INC.	000517174
2016-10-31	1050 HARGRIEVE CENTRE INC.	002159523	2016-11-02	BREATHE DEVELOPMENT PARTNERS, INC.	002257592
2016-10-31	1206968 ONTARIO INC.	001206968	2016-11-02	GFI HOLDINGS INC.	001622087
2016-10-31	1248897 ONTARIO INC.	001248897	2016-11-02	GFI MANAGEMENT INC.	001622086
2016-10-31	1537346 ONTARIO LIMITED	001537346	2016-11-02	MAURANE HOLDINGS INC.	000781840
2016-10-31	1691992 ONTARIO INC.	001691992	2016-11-02	P.G.M. OILFIELD SERVICES INC.	001247866
2016-10-31	1839425 ONTARIO LTD.	001839425	2016-11-02	P.H. SHEK (CANADA) LTD.	000766631
2016-10-31	2088977 ONTARIO INC.	002088977	2016-11-02	PARSA COMPANY INC.	000685846
2016-10-31	2226416 ONTARIO LTD.	002226416	2016-11-02	SCOTHOLME LIQUID TRANSFER LIMITED	000277475
2016-10-31	2361168 ONTARIO INC.	002361168	2016-11-02	SORRENTI HOLDINGS CORP.	002068889
2016-10-31	2385102 ONTARIO INC.	002385102	2016-11-02	T.W.R. ELECTRIC CO. LTD.	000731147
2016-10-31	2408812 ONTARIO INC.	002408812	2016-11-02	TOVITTI HOLDINGS CORP.	002216821
2016-10-31	2492221 ONTARIO INC.	002492221	2016-11-02	1091772 ONTARIO LIMITED	001091772
2016-10-31	710597 ONTARIO LIMITED	000710597	2016-11-02	1622085 ONTARIO INC.	001622085
2016-10-31	742686 ONTARIO LIMITED	000742686	2016-11-02	2098703 ONTARIO INC.	002098703
2016-10-31	941003 ONTARIO INC.	000941003	2016-11-02	2221397 ONTARIO LIMITED	002221397
2016-10-31	964506 ONTARIO LIMITED	000964506	2016-11-02	2307582 ONTARIO INC.	002307582
2016-11-01	AGRI-FOOD PURSUITS INC.	002013190	2016-11-02	2333466 ONTARIO INC.	002333466
2016-11-01	BLOOMIN CANADA INC.	001647774	2016-11-02	2486779 ONTARIO INC.	002486779
2016-11-01	FANARAS HOLDINGS INC.	001567319	2016-11-02	466845 ONTARIO INC.	000466845
2016-11-01	HAO MAI FLOORING LIMITED	002450417	2016-11-02	474867 ONTARIO LIMITED	000474867
2016-11-01	MCCRINDLE STEEL INDUSTRIES LIMITED	000074470	WILLIAM D. SNELL Director, Ministry of Government Services Directeur, Ministère des Services gouvernementaux (149-G628)		
2016-11-01	MORRISON RESEARCH INC.	000991516			
2016-11-01	P.G. NEWTON INC.	001585768			
2016-11-01	PEARLING CONSULTING SERVICES INC.	001267307			
2016-11-01	PULSE CANADA LTD.	001261397			
2016-11-01	S. PROGOSH ASSOCIATES LIMITED	000123421			
2016-11-01	SCM CONTROLS LTD.	000970421			
2016-11-01	SCOTLYNN ONTARIO DIVISION INC.	002329094			
2016-11-01	SOHO ITALIA AMENITIES GP INC.	002442706			
2016-11-01	SOHO ITALIA ERC GP INC.	002442698			
2016-11-01	SOHO ITALIA INT GP INC.	002442705			
2016-11-01	SOHO ITALIA RC GP INC.	002442699			
2016-11-01	SOHO ITALIA RETAIL GP INC.	002442702			
2016-11-01	THE MORE ADVANTAGE INC.	002028715			

**Cancellation of Certificate of Incorporation
(Business Corporations Act)
Annulation de certificat de
constitution en personne morale
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-01-20	MAR SKIN CARE SPA INC.	1948750
2016-04-21	RENOINONE INC.	1954214
2016-05-04	1955334 ONTARIO INC.	1955334
2016-06-08	1957314 ONTARIO INC.	1957314
2016-06-08	1957320 ONTARIO INC.	1957320
2016-06-08	1957321 ONTARIO INC.	1957321
2016-07-24	PERFECT CARPENTRY INC.	1932332

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(149-G629)

**Cancellation for Cause
(Corporations Act)
Annulation à juste titre
(Loi sur les personnes morales)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317(1) of the *Corporations Act* have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved. The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (1) de la *Loi sur les personnes morales* ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-05-10	CAPITAL GLASS COLLECTIVE	1954475

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(149-G630)

**Applications to Provincial
Parliament — Private Bills
Demandes au Parlement provincial —
Projets de loi d'intérêt privé**

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

**Applications to Provincial Parliament
Demandes au Parlement provincial**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of 2010520 Ontario Inc., application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Computers Mean Business Inc.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 20th day of October 2016

(149-P340) 44, 45, 46 and 47

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Peter J. Middleton, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive **Ranger Survey Systems Canada Inc.**

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at Markham, Ontario this 27th day of October, 2016.

KARL J. VELDkamp
Karl J. Veldkamp Professional Corporation
175 Commerce Valley Drive West, Suite 330
Markham, Ontario
L3T 7P6
Solicitors on behalf of Peter J. Middleton

(149-P358) 45, 46, 47 and 48

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Elva Alice Wilson application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for An Act to revive Roy Wilson Real Estate Inc. in order to deal with certain property that was held in the corporation's name at the time of dissolution.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Smiths Falls, Ontario, this 31st day of October, 2016.

GREGORY W. FOURNIER,
Solicitor for Elva Alice Wilson,
the Estate Trustee
In the Estate of Percy Roy Wilson, deceased

(149-P369) 46, 47, 48 and 49

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Tracy J. Drynan application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to Revive Silver Merle Corporation in order to deal with certain property held in the corporation's name at the time of dissolution.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at St. Catharines, this 9th day of November, 2016.

TRACY J. DRYNAN

(149-P376) 47, 48, 49 and 50

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

Ontario Corporations Number 1242293

NOTICE CONCERNING WINDING UP

1. The name of the corporation is:

SAPAWA GOLD MINES LIMITED

2. Date of incorporation/amalgamation:

1955/02/01

3. Liquidators(s):

Name:
Grant Thornton Limited

Address:
979 Alloy Drive
Thunder Bay ON P7B 5Z8

Date of Appointment:
2012/07/19

4. This notice is filed under subsection 205(2) of the Business Corporations Act. A meeting of the shareholders of the corporation pursuant to subsection 205(1) of the Act was held on:

2015/04/30

Pursuant to subsection 205(3) of the Business Corporations Act, on the expiration of three months after the date of filing this notice, the corporation is dissolved.

Grant Thornton Limited, Liquidator
By:
FRANK FABIANO

(149-P377)

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2016—11—19

ONTARIO REGULATION 349/16

made under the

MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

Made: October 5, 2016

Filed: October 31, 2016

Published on e-Laws: October 31, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: November 19, 2016

Amending O. Reg. 282/13
(LIVING AND LEARNING GRANT)

1. (1) Subsection 2 (1) of Ontario Regulation 282/13 is amended by adding the following clause:

(e.1) has applied for a student loan;

(2) Section 2 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) The Minister may make a Living and Learning Grant to an individual for a period of study commencing on or after August 1, 2016 if the individual satisfies the conditions set out in subsection (1), or the following conditions:

1. The individual provides evidence, as required by the Minister, that the individual,
 - i. has previously been a Crown ward and was adopted on or after August 1, 2013 after being placed for adoption by a society as defined in the *Child and Family Services Act*, or
 - ii. is or will be eligible to receive care and maintenance but has chosen not to receive care and maintenance.
2. The individual is a Canadian citizen, a permanent resident within the meaning of the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) or a protected person within the meaning of subsection 95 (2) of that Act.
3. The individual meets the residency requirements that must be met in order to receive a student loan, as set out in section 6 of Ontario Regulation 268/01 (Prescribed Financial Institutions and Ontario Student Loans made after July 31, 2001) made under the Act.
4. The individual is enrolled at an approved institution in an approved program of study.
5. The individual is taking at least the minimum required course load for the approved program of study in which he or she is enrolled.
6. The individual has applied for a student loan.
7. If the individual is described under subparagraph 1 i, he or she,
 - i. is or will be 18, 19, 20, 21, 22, 23 or 24 years of age as of the first day of the period of study for which the grant is needed,
 - ii. meets the criteria mentioned in section 10 of Ontario Regulation 268/01 for being issued a certificate of loan approval, and
 - iii. is not ineligible for a certificate of loan approval for a student loan under section 14, 15 or 15.1 of Ontario Regulation 268/01.
8. If the individual is described under subparagraph 1 ii, he or she,
 - i. is or will be 18, 19 or 20 years of age as of the first day of the period of study for which the grant is needed, and
 - ii. is not ineligible for a certificate of loan approval for a student loan under section 15.1 of Ontario Regulation 268/01.

9. The individual is not the subject of a determination made by the Minister under section 42.1 of Ontario Regulation 268/01, as a result of which the individual is ineligible to receive a certificate of loan approval for a student loan at the time of the application for the grant.

(3) Subsection 2 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Despite clause (1) (f) and subparagraphs 7 i and 8 i of subsection (1.1), an individual who reaches the age of 18 years or 21 years, as the case may be, during the period of study for which the Living and Learning Grant is needed is, if otherwise eligible, eligible to receive the grant commencing the first day of the month following the month in which the individual turns 18 or 21.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

Maximum number of grants

- 2.1** (1) The Minister shall not make a Living and Learning Grant to an individual more than four times.
(2) The Minister shall not make more than one Living and Learning Grant to an individual in an academic year.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 349/16

pris en vertu de la

LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

pris le 5 octobre 2016
déposé le 31 octobre 2016
publié sur le site Lois-en-ligne le 31 octobre 2016
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 novembre 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 282/13
(SUBVENTIONS POUR FRAIS D'APPRENTISSAGE ET DE SUBSISTANCE)

1. (1) Le paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 282/13 est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

e.1) il a présenté une demande de prêt d'études;

(2) L'article 2 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) Le ministre peut accorder une subvention pour frais d'apprentissage et de subsistance pour une période d'études qui commence le 1^{er} août 2016 ou après cette date au particulier qui remplit les critères énoncés au paragraphe (1) ou les critères suivants :

1. Le particulier fournit une preuve, selon ce qu'exige le ministre :
 - i. soit qu'il a déjà été un pupille de la Couronne et a été adopté le 1^{er} août 2013 ou après cette date après avoir été placé par une société au sens de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* en vue de son adoption,
 - ii. soit qu'il est ou sera admissible aux soins et entretien, mais a choisi de ne pas en bénéficier.
2. Le particulier est citoyen canadien, résident permanent au sens de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada) ou une personne protégée au sens du paragraphe 95 (2) de la même loi.
3. Le particulier satisfait aux conditions de résidence, énoncées à l'article 6 du Règlement de l'Ontario 268/01 (Institutions financières prescrites et prêts ontariens d'études consentis après le 31 juillet 2001) pris en vertu de la Loi, pour recevoir un prêt d'études.
4. Le particulier est inscrit à un programme d'études approuvé dans un établissement agréé.
5. Le particulier suit au moins la charge de cours minimale exigée pour le programme d'études approuvé auquel il est inscrit.
6. Le particulier a présenté une demande de prêt d'études.
7. Dans le cas d'un particulier visé à la sous-disposition 1 i, il remplit les critères suivants :
 - i. il a ou aura 18, 19, 20, 21, 22, 23 ou 24 ans au premier jour de la période d'études à l'égard de laquelle il a besoin de la subvention,
 - ii. il satisfait aux critères énoncés à l'article 10 du Règlement de l'Ontario 268/01 relatifs à la délivrance d'un certificat d'approbation de prêt,
 - iii. il n'est pas inadmissible à un certificat d'approbation de prêt par l'effet de l'article 14, 15 ou 15.1 du Règlement de l'Ontario 268/01.
8. Dans le cas d'un particulier visé à la sous-disposition 1 ii, il remplit les critères suivants :
 - i. il a ou aura 18, 19 ou 20 ans au premier jour de la période d'études à l'égard de laquelle il a besoin de la subvention,
 - ii. il n'est pas inadmissible à un certificat d'approbation de prêt par l'effet de l'article 15.1 du Règlement de l'Ontario 268/01.
9. Le particulier ne fait pas l'objet d'une décision rendue par le ministre, en vertu de l'article 42.1 du Règlement de l'Ontario 268/01, qui le rend inadmissible à un certificat d'approbation de prêt pour un prêt d'études au moment où il présente une demande de subvention.

(3) Le paragraphe 2 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Malgré l'alinéa (1) f) et les sous-dispositions 7 i et 8 i du paragraphe (1.1), le particulier qui atteint l'âge de 18 ou 21 ans, selon le cas, au cours de la période d'études à l'égard de laquelle il a besoin de la subvention pour frais d'apprentissage

et de subsistance est admissible à la subvention, s'il y est admissible par ailleurs, à partir du premier jour du mois suivant celui au cours duquel il atteint l'âge de 18 ou 21 ans.

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Nombre maximal de subventions

2.1 (1) Le ministre ne doit pas accorder de subvention pour frais d'apprentissage et de subsistance à un particulier plus de quatre fois.

(2) Le ministre ne doit pas accorder plus d'une subvention pour frais d'apprentissage et de subsistance à un particulier par année d'études.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 350/16

made under the

PENSION BENEFITS ACT

Made: October 26, 2016

Filed: October 31, 2016

Published on e-Laws: October 31, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: November 19, 2016

Amending O. Reg. 178/11

(SOLVENCY FUNDING RELIEF FOR CERTAIN PUBLIC SECTOR PENSION PLANS)

1. (1) Subsections 1 (1) and 1 (3) of Ontario Regulation 178/11 are amended by adding “Subject to subsection (4)” at the beginning.

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4) The following rules apply to the Workplace Safety and Insurance Board Employees’ Pension Plan:

1. It is entitled to the solvency funding relief described in subsection 7.3 (1) (“extended stage one solvency funding relief”) beginning as of the second stage one valuation date described in section 7.2.
2. It is entitled to transitional solvency funding relief beginning as of the transitional valuation date described in subsection 15 (2).

2. The Regulation is amended by adding the following sections before the heading “Stage Two Solvency Funding Relief”:

EXTENDED STAGE ONE SOLVENCY FUNDING RELIEF**Interpretation**

7.1 In sections 7.2 to 7.5,

“WSIB Plan” means the Workplace Safety and Insurance Board Employees’ Pension Plan.

Second stage one valuation date

7.2 The second stage one valuation date is the first valuation date that follows the WSIB Plan’s stage one valuation date, and it must not be more than three years after the stage one valuation date.

Extended stage one solvency relief

7.3 (1) Extended stage one solvency funding relief for the WSIB Plan consists of the rules, conditions and restrictions set out in this section, which apply as of the second stage one valuation date, and the requirements specified in sections 7.4 and 7.5.

(2) The following rules apply with respect to the WSIB Plan as of the second stage one valuation date:

1. Subsections 14 (2) and (3) of the General Regulation do not apply to the WSIB Plan for three years after the second stage one valuation date.
2. If a going concern unfunded liability is determined in the second stage one valuation report as of the second stage one valuation date, the 15-year period under clause 5 (1) (b) of the General Regulation for liquidating the liability may begin up to 12 months after the valuation date.
3. Special payments in respect of any solvency deficiency determined in the second stage one valuation report as of the second stage one valuation date must be made in equal monthly instalments in each of the three years after that valuation date. The minimum monthly special payment is the amount calculated under subsection (3).

(3) The minimum monthly amount of the special payments required with respect to the solvency deficiency determined in the second stage one valuation report is determined in accordance with the following rules:

1. Determine the amount of the modified solvency liabilities of the WSIB Plan as of the second stage one valuation date by multiplying the amount of the solvency liabilities by 80 per cent.
2. Determine the amount of the modified solvency deficiency of the WSIB Plan which is the amount by which the modified solvency liabilities exceeds the solvency assets.
3. Determine the amount of the modified solvency special payments for the WSIB Plan which is the amount of the special payments required to liquidate 50 per cent of the modified solvency deficiency (together with interest at the

same rates used in the second stage one valuation report to determine the solvency liabilities) by equal monthly instalments over a period of three years beginning no more than 12 months after the second stage one valuation date.

4. Determine the amount that is the greater of “A” and “B” where,
 - “A” is the monthly amount of the modified solvency special payments, and
 - “B” is the amount of interest payable over the period of one month on the amount by which the solvency liabilities exceed the solvency assets, calculated using the same rates used in the second stage one valuation report to determine the solvency liabilities.
 5. Subtract from the amount calculated under paragraph 4 the monthly amount of the special payments, if any, required under clause 5 (1) (b) of the General Regulation for the year to liquidate any going concern unfunded liability.
 6. The minimum monthly amount of the special payments required in respect of the solvency deficiency is the greater of the amount calculated under paragraph 5 and zero.
- (4) If the administrator files an amendment to the WSIB Plan to increase pension benefits or ancillary benefits, the following conditions and restrictions apply until its transitional valuation date:
1. If, after the amendment, the ratio of the market value of assets of the WSIB Plan to the going concern liabilities is less than 0.9 or if, after the amendment, the transfer ratio of the WSIB Plan is less than 0.9,
 - i. determine the amount of additional assets that would be needed to raise both ratios to a level that is not less than the corresponding ratio immediately before the amendment but not more than 0.9, and
 - ii. pay that amount, together with interest at the rate used to determine the going concern liabilities, to the WSIB Plan as a lump sum within 60 days after the report required under subsection 3 (1) of the General Regulation is filed.
 2. If, after the amendment, the ratio of the market value of assets of the WSIB Plan to the going concern liabilities is less than 1.0,
 - i. determine the amount of additional assets that would be needed to raise the ratio to the level that existed immediately before the amendment or to 1.0, whichever is lower,
 - ii. determine whether the amount determined under subparagraph i is greater than the amount determined under subparagraph 1 i and, if it is greater, calculate the difference, and
 - iii. make equal monthly payments to liquidate the amount of the difference calculated under subparagraph ii, together with interest at the rate used to determine the going concern liabilities, over a period of five years beginning as of the valuation date of the report filed under subsection 3 (1) of the General Regulation.
 3. If, after the amendment, the transfer ratio of the WSIB Plan is less than 1.0,
 - i. determine the amount of additional assets that would be needed to raise the transfer ratio to the level that existed immediately before the amendment or to 1.0, whichever is lower,
 - ii. determine whether the amount determined under subparagraph i is greater than the sum of the amount determined under subparagraph 1 i and the amount of the difference calculated under subparagraph 2 ii and, if it is greater, calculate the difference, and
 - iii. make equal monthly payments to liquidate the amount of the difference calculated under subparagraph ii, together with interest at the rate used to determine the solvency liabilities, over a period of five years beginning as of the valuation date of the report filed under subsection 3 (1) of the General Regulation.
- (5) Subsection (4) does not apply with respect to an amendment to the WSIB Plan to confer a benefit improvement that is required by law.

(6) The payments required by subparagraphs 1 ii, 2 iii and 3 iii of subsection (4) are deemed to be special payments required under subsection 5 (1) of the General Regulation.

Second stage one valuation report

7.4 (1) The administrator of the WSIB Plan shall prepare a valuation report for the WSIB Plan as of its second stage one valuation date.

(2) The second stage one valuation report for the WSIB Plan must be filed no later than 12 months after the second stage one valuation date.

(3) The second stage one valuation report must satisfy the following requirements and contain the following information:

1. Except as otherwise indicated in this section and section 7.3, the report must satisfy the requirements for a report filed under section 14 of the General Regulation.

2. The prior year credit balance to be used in the report is deemed to be zero.
3. The special payments required by paragraph 3 of subsection 7.3 (2) in respect of the solvency deficiency as of the second stage one valuation date are deemed to be special payments required under clause 5 (1) (e) of the General Regulation for the purposes of the report.
4. A payment schedule must be established in accordance with clause 5 (1) (e) of the General Regulation to indicate the special payments that would have been required — but for this Regulation — to liquidate the solvency deficiency as of the second stage one valuation date over a period of five years beginning on a date that is not later than 12 months after the second stage one valuation date.

Information for members about extended stage one solvency funding relief

7.5 In the annual statement under section 27 of the Act to be given to members after the second stage one valuation report is filed for the WSIB Plan, the administrator must include the following information:

1. A statement indicating that the administrator has filed the second stage one valuation report for the WSIB Plan.
2. A description of the extended stage one solvency funding relief received by the WSIB Plan.
3. An explanation of how the extended stage one solvency funding relief might affect the security of the pension benefits and ancillary benefits of members, former members and retired members.
4. The transfer ratio of the WSIB Plan as of its second stage one valuation date.
5. Estimates of the following amounts:
 - i. The annual amount of the contributions to be made by the employer (or a person or entity required to make contributions on behalf of the employer) and, if applicable, by the members to fund the normal cost of the WSIB Plan for the fiscal year.
 - ii. The schedule of special payments that would be payable — but for the extended stage one solvency funding relief — during the three-year period that begins no more than 12 months after the second stage one valuation date.
 - iii. The schedule of special payments that are payable — with the extended stage one solvency funding relief — during the three-year period that begins no more than 12 months after the second stage one valuation date.
6. If the member is represented by a trade union on the second stage one valuation date, a statement indicating that the trade union has been notified that the WSIB Plan is receiving extended stage one solvency relief.

Ineligible for stage two solvency funding relief

7.6 For greater certainty, the WSIB Plan is not eligible to obtain stage two solvency funding relief after receiving extended stage one solvency funding relief.

3. Section 9 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(6) The special payments required by paragraph 2 of subsection (2) are deemed to be special payments required under clause 5 (1) (e) of the General Regulation.

4. Section 12 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Subsequent solvency funding relief re stage two

12. (1) In this section,

“first subsequent report” means the first report filed under this Regulation after the stage two valuation report.

(2) This section applies with respect to a public sector pension plan listed in Schedule 2 during the period that begins no more than three years after its stage two valuation date and ends on the day the 10-year period described in paragraph 2 of subsection 9 (2) or paragraph 2 of subsection 9 (4), as applicable, ends.

(3) The following rules apply with respect to the pension plan as of a particular valuation date during the period described in subsection (2):

1. Special payments to liquidate any solvency deficiency determined as of the particular valuation date must be made in equal monthly instalments beginning on a day that is not later than 12 months after that valuation date and ending on the later of the following dates:
 - i. The day on which the 10-year period described in paragraph 2 of subsection 9 (2) or paragraph 2 of subsection 9 (4), as applicable, ends.
 - ii. Five years after the day on which the equal monthly instalments begin.

2. Despite paragraph 1, if the valuation date of the first subsequent report is on or before December 31, 2018 and if the administrator of the pension plan makes an election to do so, the special payments to liquidate any solvency deficiency determined in the first subsequent report may be made in accordance with the rules set out in subsection (5).
3. The solvency asset adjustment for the pension plan is determined in accordance with section 1.2 of the General Regulation, with the following changes:
 - i. If a benefit allocation method is used to set contribution rates, the reference to a five-year period in subclause 1.2 (1) (d) (ii) of the General Regulation is deemed to be a reference to a period that begins on the particular valuation date and ends on the last day of the period described in paragraph 1 of this subsection or subparagraph 3 vii of subsection (5), as applicable.
 - ii. If a benefit allocation method is not used to set contribution rates, the reference to a five-year period in the definition of "C" in subsection 1.2 (2) of the General Regulation is deemed to be a reference to a period that begins on the particular valuation date and ends on the last day of the period described in paragraph 1 of this subsection or subparagraph 3 vii of subsection (5), as applicable.
 - iii. For the purposes of subsection (5), the solvency asset adjustment must exclude the amount determined under clause 1.2 (1) (a) of the General Regulation.
- (4) The special payments required by paragraphs 1 and 2 of subsection (3) are deemed to be special payments required under clause 5 (1) (e) of the General Regulation.
- (5) If the valuation date of the first subsequent report is on or before December 31, 2018 and if the administrator of the pension plan makes an election to do so, the special payments to liquidate any solvency deficiency determined in the first subsequent report as of its valuation date may be made in accordance with the following rules:
 1. Notice of the election must be filed with the Superintendent no later than the day on which the first subsequent report is filed.
 2. Any special payments required under paragraph 2 of subsection 9 (2) or paragraph 4 of subsection 9 (4) to liquidate a solvency deficiency determined in the stage two valuation report are no longer required on and after the day that is 12 months after the valuation date of the first subsequent report.
 3. The minimum monthly amount of the special payments required with respect to the solvency deficiency determined in the first subsequent report is determined in accordance with the following rules:
 - i. Determine the ratio of solvency assets to solvency liabilities.
 - ii. Subtract the ratio of solvency assets to solvency liabilities from 1.
 - iii. Take the greater of zero and the amount calculated under subparagraph ii and multiply it by 0.25.
 - iv. Add the amounts calculated under subparagraphs i and iii together.
 - v. Determine the modified solvency liabilities of the pension plan as of the valuation date of the first subsequent report by multiplying the amount of the solvency liabilities by the amount calculated under subparagraph iv.
 - vi. Determine the amount of the modified solvency deficiency of the pension plan which is the greater of zero and the amount by which the modified solvency liabilities exceeds the sum of the solvency assets and the solvency asset adjustment.
 - vii. Determine the amount of the modified solvency special payments for the pension plan which is the amount of the special payments required to liquidate the modified solvency deficiency (together with interest at the same rates used in the first subsequent report to determine the solvency liabilities) by equal monthly instalments over a period of not more than seven years, beginning on a date no later than 12 months after the valuation date of the first subsequent report.
 - viii. Subtract the modified solvency liabilities from the solvency liabilities.
 - ix. Determine the amount of initial interest payable over the period of one month on the amount determined under subparagraph viii at the same rates used in the first subsequent report to determine the solvency liabilities.
 - x. Determine the amount that is the greater of zero and the amount by which the sum of the solvency assets and the solvency asset adjustment exceeds the modified solvency liabilities.
 - xi. Determine the monthly amount of interest offset for the period referred to in subparagraph vii, of which the present value, calculated using the interest rates used in the first subsequent report to determine the solvency liabilities, equals the amount calculated under subparagraph x.
 - xii. Subtract the interest offset obtained under subparagraph xi from the initial interest obtained under subparagraph ix.
 - xiii. Take the greater of zero and the amount determined under subparagraph xii.

xiv. The minimum monthly amount of the special payments required in respect of the solvency deficiency is the sum of the amounts in subparagraphs vii and xiii.

(6) If the administrator of a public sector pension plan makes the election described in subsection (5), subsections 14 (2) and (3) of the General Regulation do not apply to the pension plan for three years after the valuation date of the first subsequent report.

(7) The conditions and restrictions described in subsection 9 (3) continue to apply during the period that begins three years after the stage two valuation date and ends on the earlier of,

- (a) 19 years after the stage one valuation date; and
- (b) the date on which the second of two consecutive reports is filed under this Regulation or under section 3 or 14 of the General Regulation, indicating that the transfer ratio of the pension plan is at least 1.0.

(8) In subsection (9),

“previously-scheduled special payments” means, in relation to a particular valuation date,

- (a) the special payments required by paragraph 1 of subsection (3) and paragraph 3 of subsection (5) with respect to solvency deficiencies arising before the valuation date that are scheduled for payment after the valuation date, and
- (b) the special payments required by paragraph 2 of subsection 9 (2) or paragraphs 2 and 4 of subsection 9 (4), as applicable, with respect to solvency deficiencies arising before the valuation date that are scheduled for payment after the valuation date;

“solvency excess” means, in relation to a particular valuation date, the amount, if any, by which the sum of the solvency assets and the solvency asset adjustment exceeds the sum of the solvency liabilities, the solvency liability adjustment and the prior year credit balance.

(9) If there is a solvency excess on a particular valuation date, the previously-scheduled special payments must be adjusted in accordance with the following rules:

1. If the solvency excess is greater than or equal to the sum of the present value of the previously-scheduled special payments, those special payments must be reduced to zero.
2. If the solvency excess is less than the sum of the present value of the previously-scheduled special payments, the solvency excess may be applied to reduce any of the following in order to reduce the solvency excess to zero:
 - i. The amount of the previously-scheduled special payments required by paragraph 2 of subsection 9 (2), paragraphs 2 and 4 of subsection 9 (4) or paragraph 3 of subsection (5), as applicable.
 - ii. The amortization period of the previously-scheduled special payments referred to in subparagraph i.
 - iii. The amortization period of the previously-scheduled special payments required by paragraph 1 of subsection (3).

5. Section 15 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Transitional valuation date

15. (1) Subject to subsection (2), the transitional valuation date for a public sector pension plan listed in Schedule 1 but not in Schedule 2 is the first valuation date that follows its stage one valuation date, and it must not be more than three years after the stage one valuation date.

(2) The transitional valuation date for the Workplace Safety and Insurance Board Employees’ Pension Plan is the first valuation date that follows its second stage one valuation date, and it must not be more than six years after the stage one valuation date.

Commencement

6. This Regulation comes into force on the day it is filed.

ONTARIO REGULATION 351/16

made under the

PENSION BENEFITS ACT

Made: October 26, 2016

Filed: October 31, 2016

Published on e-Laws: October 31, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: November 19, 2016Amending Reg. 909 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. The heading before section 65 and section 65 of Regulation 909 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

ADVISORY COMMITTEES

65. (1) The following are the prescribed conditions and restrictions relating to the establishment of an advisory committee under subsection 24 (1) of the Act:

1. Notice of intent to establish an advisory committee must be provided to the administrator,
 - i. by at least 10 individuals, each of whom is either a member or a retired member, or
 - ii. by one or more trade unions, if the union or unions represent at least 10 members.
 2. On the day the administrator receives the notice, the pension plan must have a combined total of at least 50 members or retired members.
 3. The notice must contain,
 - i. the name of the pension plan and its provincial registration number,
 - ii. in the case of a notice provided by members or retired members, the name, address and class of membership of each of them, and their email address, if any, and
 - iii. in the case of a notice provided by a trade union, the trade union's name and address and the name and email address of a contact person.
- (2) Within 30 days after receiving the notice, the administrator shall contact the individuals or trade union that provided the notice to discuss the manner in which the administrator proposes to comply with the requirements in subsection (3).
- (3) Within 90 days after receiving the notice, the administrator shall,
- (a) notify all members and retired members that a vote will be conducted respecting whether to establish an advisory committee;
 - (b) distribute the ballot for voting and provide details about how to participate in the vote; and
 - (c) distribute any information,
 - (i) that was prepared by the members, retired members or trade union that provided notice under subsection (1), and
 - (ii) that describes the purposes of an advisory committee, as set out in subsection 24 (4) of the Act.
- (4) In order to comply with subsection (3), the administrator may distribute a single notification package to each member and retired member.
- (5) A vote respecting whether to establish an advisory committee shall be conducted by secret ballot using one or more of the following methods:
1. Voting in person by casting ballots at a meeting of members and retired members.
 2. Electronically.
 3. By mail.
 4. By casting ballots at a specified location.
- (6) The administrator shall notify all members, former members and retired members, as well as any trade union that provided notice under subsection (1), of the outcome of the vote.

(7) If the vote is in favour of establishing an advisory committee, one shall be established and shall be composed of at least four and not more than 15 representatives appointed in accordance with the rules in subsections 24 (3) and (3.1) of the Act governing the advisory committee's composition.

(8) The administrator shall give information to the members, retired members or trade union that provided notice under subsection (1) with respect to the membership of the plan in order to facilitate appointments to the advisory committee.

(9) Once the representatives of the advisory committee have been appointed, the administrator shall,

- (a) promptly contact them for the purpose of holding an initial meeting;
- (b) discuss the administration of the pension plan and matters of interest to beneficiaries at a meeting to be held at least twice annually, or once annually if the advisory committee determines that more meetings are not required in a particular year;
- (c) arrange for the plan actuary to meet with them at least annually, in the case of a plan that provides defined benefits;
- (d) ensure they have access, at least annually, to an individual who can report on the fund's investments; and
- (e) provide reasonable administrative assistance for the advisory committee to prepare and distribute an annual report about its activities to members, former members, retired members and other beneficiaries.

(10) The following costs are payable out of the pension fund:

1. Reasonable costs associated with conducting a vote respecting whether to establish an advisory committee.
2. Reasonable costs relating to the advisory committee's establishment and operation.

(11) If a vote conducted under this section does not lead to an advisory committee being established, the administrator is not required to provide the assistance described in this section for three years after the date of the most recent vote and shall notify all members and retired members, as well as any trade union that provided notice under subsection (1), of this fact.

(12) The following criteria are prescribed for the purposes of clause 24 (6) (d) of the Act:

1. The pension plan must be administered by a governing body at least one of whose members is selected by the members of the plan or by a trade union acting on their behalf.

(13) Advisory committees established before the day subsection 2 (3) of Schedule 22 to the *Jobs for Today and Tomorrow Act (Budget Measures)*, 2016 comes into force are exempt from subsection 24 (3) of the Act for the period ending six months after the day subsection 11 (3) of the *Pension Benefits Amendment Act*, 2010 comes into force.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2017 and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 351/16

pris en vertu de la

LOI SUR LES RÉGIMES DE RETRAITE

pris le 26 octobre 2016
déposé le 31 octobre 2016
publié sur le site Lois-en-ligne le 31 octobre 2016
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 novembre 2016

modifiant le Règl. 909 des R.R.O. de 1990
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. L'intertitre qui précède l'article 65 et l'article 65 du Règlement 909 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

COMITÉS CONSULTATIFS

65. (1) Les conditions et restrictions prescrites relatives à la création d'un comité consultatif en vertu du paragraphe 24 (1) de la Loi sont les suivantes :

1. Un avis d'intention de créer un comité consultatif doit être donné à l'administrateur :
 - i. soit par au moins 10 particuliers, dont chacun est un participant ou un participant retraité,
 - ii. soit par un ou plusieurs syndicats, pourvu qu'ils représentent au moins 10 participants.
2. Le jour où l'administrateur reçoit l'avis, le régime de retraite doit avoir un total combiné d'au moins 50 participants ou participants retraités.
3. L'avis doit contenir les renseignements suivants :
 - i. le nom du régime de retraite et son numéro d'enregistrement provincial,
 - ii. dans le cas d'un avis donné par des participants ou participants retraités, les nom et adresse de chacun d'eux, la catégorie de participants à laquelle il appartient et son adresse électronique, le cas échéant,
 - iii. dans le cas d'un avis donné par un syndicat, les nom et adresse du syndicat ainsi que les nom et adresse électronique d'une personne-ressource.

(2) Dans les 30 jours qui suivent la réception de l'avis, l'administrateur communique avec les particuliers ou le syndicat qui ont donné l'avis pour discuter de la manière dont il propose de se conformer aux exigences du paragraphe (3).

(3) Dans les 90 jours qui suivent la réception de l'avis, l'administrateur :

- a) avise tous les participants et participants retraités qu'un vote sera tenu sur l'opportunité de créer un comité consultatif;
- b) envoie le bulletin de vote et donne des précisions sur la façon de participer au vote;
- c) envoie les renseignements :
 - (i) préparés par les participants, les participants retraités ou le syndicat qui ont donné un avis en application du paragraphe (1),
 - (ii) décrivant les objectifs d'un comité consultatif, tels qu'ils sont énoncés au paragraphe 24 (4) de la Loi.

(4) Pour se conformer au paragraphe (3), l'administrateur peut envoyer un dossier unique de notification à chaque participant et participant retraité.

(5) Le vote sur l'opportunité de créer un comité consultatif est tenu par scrutin secret selon une ou plusieurs des méthodes suivantes :

1. En personne, par dépôt d'un bulletin de vote lors d'une réunion des participants et participants retraités.
2. Par voie électronique.
3. Par la poste.
4. Par dépôt d'un bulletin de vote dans un lieu précisé.

(6) L'administrateur avise tous les participants, anciens participants et participants retraités, ainsi que tout syndicat qui a donné un avis en application du paragraphe (1), du résultat du vote.

(7) Si le vote est en faveur de la création d'un comité consultatif, le comité consultatif est créé et se compose d'au moins 4 et d'au plus 15 représentants nommés conformément aux règles des paragraphes 24 (3) et (3.1) de la Loi qui en régissent la composition.

(8) L'administrateur donne aux participants, aux participants retraités ou au syndicat qui ont donné un avis en application du paragraphe (1) des renseignements sur la répartition des participants au régime afin de faciliter les nominations au comité consultatif.

(9) Une fois que les représentants du comité consultatif ont été nommés, l'administrateur :

- a) communique promptement avec eux afin de tenir une première réunion;
- b) discute de l'administration du régime et de questions qui intéressent les bénéficiaires lors d'une réunion qui doit être tenue au moins deux fois par année, ou une fois par année si le comité consultatif décide qu'il n'est pas nécessaire de tenir plus de réunions au cours d'une année donnée;
- c) prend des dispositions pour que l'actuaire du régime tienne une réunion avec eux au moins une fois par année, dans le cas d'un régime qui offre des prestations déterminées;
- d) veille à ce qu'ils aient accès, au moins une fois par année, à un particulier qui peut faire rapport sur les placements de la caisse;
- e) fournit une aide administrative raisonnable pour que le comité consultatif puisse préparer un rapport annuel sur ses activités et l'envoyer aux participants, anciens participants, participants retraités et autres bénéficiaires.

(10) Les coûts suivants sont payables par prélèvement sur la caisse de retraite :

1. Les coûts raisonnables associés à la tenue d'un vote sur l'opportunité de créer un comité consultatif.
2. Les coûts raisonnables liés à la création et au fonctionnement du comité consultatif.

(11) Si le vote tenu en application du présent article ne mène pas à la création d'un comité consultatif, l'administrateur n'est pas tenu de fournir l'aide mentionnée au présent article pendant les trois années qui suivent la date du dernier vote et il en avise tous les participants et participants retraités, ainsi que tout syndicat qui a donné un avis en application du paragraphe (1).

(12) Les critères suivants sont prescrits pour l'application de l'alinéa 24 (6) d) de la Loi :

1. Le régime de retraite doit être administré par un corps dirigeant dont au moins un des membres est choisi par les participants au régime ou par un syndicat qui agit en leur nom.

(13) Les comités consultatifs créés avant le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 2 (3) de l'annexe 22 de la *Loi de 2016 favorisant la création d'emplois pour aujourd'hui et demain (mesures budgétaires)* sont soustraits à l'application du paragraphe 24 (3) de la Loi pendant la période qui se termine six mois après le jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 11 (3) de la *Loi de 2010 modifiant la Loi sur les régimes de retraite*.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2017 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 352/16

made under the

PENSION BENEFITS ACT

Made: October 26, 2016

Filed: October 31, 2016

Published on e-Laws: October 31, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: November 19, 2016Amending Reg. 909 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. Regulation 909 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section immediately before the heading to Part II:

SUPERINTENDENT'S POWER TO APPOINT ADMINISTRATOR

65.2 For the purposes of subsections 8 (1.1) and (1.2) of the Act, the following circumstances are prescribed as circumstances in which the Superintendent may appoint an administrator for a pension plan or act as administrator of a pension plan:

1. The pension plan is to be wound up in whole or in part and does not have an administrator.
2. The pension plan is to be wound up in whole or in part and has an administrator who fails to act.
3. As a result of an application under the *Companies' Creditors Arrangement Act* (Canada), a court has made an order staying all proceedings taken against the employer who is required to make contributions under the pension plan.
4. A proposal, within the meaning of the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada), has been filed with an official receiver under that Act with respect to the employer who is required to make contributions under the pension plan.
5. A receiver or receiver-manager has been appointed in respect of some or all of the property of the employer who is required to make contributions under the pension plan.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 2 (2) of the *Securing Pension Benefits Now and for the Future Act, 2010* comes into force and the day it is filed.

47/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 352/16

pris en vertu de la

LOI SUR LES RÉGIMES DE RETRAITE

pris le 26 octobre 2016

déposé le 31 octobre 2016

publié sur le site Lois-en-ligne le 31 octobre 2016

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 novembre 2016modifiant le Règl. 909 des R.R.O. de 1990
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le Règlement 909 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction de l'article suivant avant l'intertitre de la partie II :

POUVOIR DU SURINTENDANT DE NOMMER UN ADMINISTRATEUR

65.2 Pour l'application des paragraphes 8 (1.1) et (1.2) de la Loi, les circonstances suivantes sont prescrites comme circonstances dans lesquelles le surintendant peut nommer un administrateur pour un régime de retraite ou agir à titre d'administrateur d'un régime de retraite :

1. Le régime de retraite doit être liquidé en totalité ou en partie et n'a pas d'administrateur.
2. Le régime de retraite doit être liquidé en totalité ou en partie et son administrateur ne prend pas de mesures à cet effet.
3. Par suite de la présentation d'une demande au titre de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (Canada), un tribunal a rendu une ordonnance suspendant toute procédure intentée contre l'employeur qui est tenu de cotiser aux termes du régime de retraite.
4. Une proposition, au sens de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada), a été déposée auprès d'un séquestre officiel aux termes de cette loi à l'égard de l'employeur qui est tenu de cotiser aux termes du régime de retraite.
5. Un séquestre ou un administrateur-séquestre a été nommé à l'égard d'une partie ou de la totalité des biens de l'employeur qui est tenu de cotiser aux termes du régime de retraite.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 2 (2) de la Loi de 2010 sur la pérennité des prestations de retraite et du jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 353/16

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: October 26, 2016

Filed: November 1, 2016

Published on e-Laws: November 1, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: November 19, 2016

Amending O. Reg. 277/99
(RED LIGHT CAMERA SYSTEM EVIDENCE)

1. The Table to section 1.1 of Ontario Regulation 277/99 is revoked and the following substituted:

TABLE

Halton, The Regional Municipality of
Hamilton, City of
London, City of
Ottawa, City of
Peel, The Regional Municipality of
Toronto, City of
Waterloo, The Regional Municipality of
York, The Regional Municipality of

2. Section 3.3 of the Regulation is amended by adding the following Table:

TABLE 2.1
CITY OF LONDON

4000 to 4299

Commencement**3. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2017 and the day it is filed.**

ONTARIO REGULATION 354/16

made under the

INVASIVE SPECIES ACT, 2015

Made: October 26, 2016

Filed: November 2, 2016

Published on e-Laws: November 2, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: November 19, 2016**GENERAL****INVASIVE SPECIES TO WHICH THE ACT APPLIES****Prescribed invasive species**

1. The species listed in Tables 1, 2, 3 and 4 are prescribed as invasive species to which the Act applies for the purposes of subsection 4 (1) of the Act.

Prohibited invasive species

2. (1) The species of invertebrates listed in Table 1 are classified as prohibited invasive species for the purposes of the Act.

(2) The species of plants listed in Table 2 are classified as prohibited invasive species for the purposes of the Act.

(3) The species of fish listed in Table 3 are classified as prohibited invasive species for the purposes of the Act.

Restricted invasive species

3. The species of plants listed in Table 4 are classified as restricted invasive species for the purposes of the Act.

ADDITIONAL PROHIBITED ACTIVITIES WITH RESPECT TO RESTRICTED INVASIVE SPECIES**Prohibited activities, restricted invasive species**

4. The following activities are prohibited for the purposes of subsection 8 (3) of the Act:

1. Bringing a member of a restricted invasive species into Ontario or causing it to be brought into Ontario except in the circumstances described in section 5 and in subsection 8 (1).
2. Possessing or transporting a member of a restricted invasive species in a provincial park or conservation reserve except in the circumstances described in section 5 and subsection 8 (1).
3. Propagating members of a restricted invasive species.
4. Buying, selling, leasing or trading or offering to buy, sell, lease or trade a member of a restricted invasive species.

EXEMPTIONS**Emergencies**

5. A police officer, a firefighter or any other person who carries out emergency response, firefighting or search and rescue operations is exempt from clauses 7 (a), (b) and (c) and subsection 8 (1) of the Act and from paragraphs 1 and 2 of section 4 if the actions that would otherwise be prohibited under those provisions occur while carrying out an emergency response, firefighting or search and rescue operation.

Fishing - incidental catch

6. A person who catches a member of a prohibited invasive species while fishing is exempt from clauses 7 (b) and (c) of the Act with respect to the member of that species, whether a fish or other type of species, if the following conditions are met:

1. The person holds,
 - i. a licence under the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997*,
 - ii. a licence under the Ontario Fishery Regulations, 2007 made under the *Fisheries Act* (Canada), or
 - iii. a licence under the Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations made under the *Fisheries Act* (Canada).
2. The person catches the member of the species incidentally while fishing in accordance with his or her licence and in accordance with,

- i. Ontario Fishery Regulations, 2007, in the case of a person who holds a licence referred to in subparagraph 1 i or ii, or
 - ii. the Ontario Fishery Regulations, 2007 and the Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations made under the *Fisheries Act* (Canada), in the case of a person who holds a licence referred to in subparagraph 1iii.
3. The person takes immediate measures to ensure that the member of the species is destroyed and that no part of the member is capable of reproducing or of propagating the species.

Operation of boat - incidental possession or transportation

7. A person who operates a boat in a body of water is exempt from clauses 7 (b) and (c) of the Act with respect to any water soldier or European water chestnut that attaches to the boat if the following conditions exist:

- 1. The person possesses or transports the water soldier or European water chestnut incidentally and solely as a result of the operation of the boat.
- 2. In the case of a boat that is removed from a body of water in which water soldier or European water chestnut is present, the person removes any members of the species from the boat before transporting the boat overland and disposes of them in a manner that ensures that the members do not re-enter the body of water or enter into any other body of water.
- 3. If water soldier or European water chestnut is present only in a part of a body of water, the person takes reasonable precautions while operating the boat in the body of water to avoid transporting water soldier or European water chestnut outside that part of the water body and depositing or releasing the species in other parts of the body of water.

Preserved specimens

8. (1) Clauses 7 (a) and (c) of the Act do not apply with respect to a member of a prohibited invasive species, and paragraphs 1 and 2 of section 4 do not apply with respect to a member of a restricted invasive species, if,

- (a) the member is dead;
 - (b) the member has been preserved using as the primary method of preservation a method other than refrigeration or freezing; and
 - (c) the method of preservation ensures that the species cannot be propagated or reproduced.
- (2) In this section,

“preserved” means treated or prepared in a manner to prevent decay or decomposition.

Dead and eviscerated fish

9. (1) Clauses 7 (a), (b), (c) and (e) of the Act do not apply with respect to a member of prohibited invasive species that is a fish identified in subsection (2) if it is dead and eviscerated.

(2) Subsection (1) applies with respect to the following prohibited invasive species:

- 1. Bighead Carp.
- 2. Black Carp.
- 3. Grass Carp.
- 4. Silver Carp.
- 5. Snakehead, all species in the Snakehead family.
- 6. Zander.

Scientific, educational or species control activities

10. A person who brings a member of a prohibited invasive species into Ontario or causes it to be brought into Ontario for scientific, educational or invasive species control purposes or who possesses or transports the member for such a purpose is exempt from clauses 7 (a) and (c) of the Act if,

- (a) the species is an aquatic invasive species within the meaning of the Aquatic Invasive Species Regulations made under the *Fisheries Act* (Canada);
- (b) the person is licensed under subsection 6 (2) of the Ontario Fishery Regulations, 2007 made under the *Fisheries Act* (Canada) to possess and transport the species for scientific, educational or invasive species control purposes; and
- (c) the person is acting in compliance with the conditions of the licence referred to in clause (b).

Deposit, release of restricted invasive species

11. A person who deposits or releases a member of a restricted invasive species in an area outside of a provincial park or conservation reserve is exempt from clause 8 (1) (b) of the Act if the person does so in the course of carrying out any of the following activities:

1. Activities to control or manage the species.
2. Commercial, agricultural, maintenance or other activities the purpose of which is not to deposit or release the species.

Commencement

12. This Regulation comes into force on the later of November 3, 2016 and the day it is filed.

TABLE 1

PROHIBITED INVASIVE SPECIES - INVERTEBRATES

Item	Common Name	Scientific Name
1.	Common Yabby	<i>Cherax destructor</i>
2.	Golden Mussel	<i>Limnoperna fortunei</i>
3.	Killer Shrimp	<i>Dikerogammarus villosus</i>

TABLE 2

PROHIBITED INVASIVE SPECIES - PLANTS

Item	Common Name	Scientific Name
1.	Brazilian Elodea	<i>Egeria densa</i>
2.	European Water Chestnut	<i>Trapa natans</i>
3.	Hydrilla	<i>Hydrilla verticillata</i>
4.	Parrot Feather	<i>Myriophyllum aquaticum</i>
5.	Water Soldier	<i>Stratiotes aloides</i>

TABLE 3

PROHIBITED INVASIVE SPECIES - FISH

Item	Common Name	Scientific Name
1.	Bighead Carp	<i>Hypophthalmichthys nobilis</i>
2.	Black Carp	<i>Mylopharyngodon piceus</i>
3.	Grass Carp	<i>Ctenopharyngodon idella</i>
4.	Silver Carp	<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>
5.	Snakehead, all species in the Snakehead family	All species in the family <i>Channidae</i>
6.	Stone Moroko	<i>Pseudorasbora parva</i>
7.	Wels Catfish	<i>Silurus glanis</i>
8.	Zander	<i>Sander lucioperca</i>

TABLE 4

RESTRICTED INVASIVE SPECIES - PLANTS

Item	Common Name	Scientific Name
1.	Black Dog-strangling Vine	<i>Cynanchum louiseae</i>
2.	Dog-strangling Vine	<i>Cynanchum rossicum</i>
3.	Japanese Knotweed	<i>Reynoutria japonica</i> var. <i>japonica</i>
4.	Phragmites	<i>Phragmites australis</i> subsp. <i>australis</i>

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 354/16

pris en vertu de la

LOI DE 2015 SUR LES ESPÈCES ENVAHISSANTES

pris le 26 octobre 2016
déposé le 2 novembre 2016
publié sur le site Lois-en-ligne le 2 novembre 2016
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 novembre 2016

ESPÈCES ENVAHISSANTES AUXQUELLES S'APPLIQUE LA LOI**Espèces envahissantes prescrites**

1. Les espèces figurant aux tableaux 1, 2, 3 et 4 sont prescrites comme espèces envahissantes auxquelles s'applique la Loi pour l'application du paragraphe 4 (1) de la Loi.

Espèces envahissantes interdites

2. (1) Les espèces d'invertébrés figurant au tableau 1 sont classées comme espèces envahissantes interdites pour l'application de la Loi.

(2) Les espèces de plantes figurant au tableau 2 sont classées comme espèces envahissantes interdites pour l'application de la Loi.

(3) Les espèces de poissons figurant au tableau 3 sont classées comme espèces envahissantes interdites pour l'application de la Loi.

Espèces envahissantes faisant l'objet de restrictions

3. Les espèces de plantes figurant au tableau 4 sont classées comme espèces envahissantes faisant l'objet de restrictions pour l'application de la Loi.

AUTRES ACTIVITÉS INTERDITES À L'ÉGARD D'ESPÈCES ENVAHISSANTES FAISANT L'OBJET DE RESTRICTIONS**Activités interdites : espèces envahissantes faisant l'objet de restrictions**

4. Les activités suivantes sont interdites pour l'application du paragraphe 8 (3) de la Loi :

1. Apporter un membre d'une espèce envahissante faisant l'objet de restrictions en Ontario ou faire en sorte qu'il y soit apporté, sauf dans les circonstances prévues à l'article 5 et au paragraphe 8 (1).
2. Posséder ou transporter un membre d'une espèce envahissante faisant l'objet de restrictions dans un parc provincial ou une réserve de conservation, sauf dans les circonstances prévues à l'article 5 et au paragraphe 8 (1).
3. Propager des membres d'une espèce envahissante faisant l'objet de restrictions.
4. Acheter, vendre, louer ou échanger, ou offrir d'acheter, de vendre, de louer ou d'échanger un membre d'une espèce envahissante faisant l'objet de restrictions.

EXEMPTIONS**Situations d'urgence**

5. L'agent de police, le pompier ou toute autre personne qui effectue des interventions d'urgence, des opérations de lutte contre les incendies ou des opérations de recherche et de sauvetage est soustrait à l'application des alinéas 7 a), b) et c) et du paragraphe 8 (1) de la Loi et des dispositions 1 et 2 de l'article 4 si les actions qui seraient autrement interdites en application de ces dispositions surviennent lors d'une intervention d'urgence, d'une opération de lutte contre les incendies ou d'une opération de recherche et de sauvetage.

Pêche - prise accidentelle

6. La personne qui prend un membre d'une espèce envahissante interdite en pratiquant la pêche est soustraite à l'application des alinéas 7 b) et c) de la Loi à l'égard du membre de cette espèce, qu'il s'agisse d'un poisson ou d'un autre type d'espèce, si les conditions suivantes sont réunies :

1. La personne est titulaire d'un permis délivré en vertu :
 - i. soit de la *Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune*,
 - ii. soit du Règlement de pêche de l'Ontario (2007) pris en vertu de la *Loi sur les pêches* (Canada),
 - iii. soit du Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones pris en vertu de la *Loi sur les pêches* (Canada).

2. La personne prend le membre de l'espèce accidentellement alors qu'elle pêche conformément à son permis et conformément, selon le cas :
 - i. au Règlement de pêche de l'Ontario (2007), dans le cas d'une personne titulaire d'un permis visé à la sous-disposition 1 i ou ii,
 - ii. au Règlement de pêche de l'Ontario (2007) et au Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones pris en vertu de la *Loi sur les pêches* (Canada), dans le cas d'une personne titulaire d'un permis visé à la sous-disposition 1 iii.
3. La personne prend des mesures immédiates afin de s'assurer que le membre de l'espèce est détruit et qu'aucune partie du membre ne peut permettre la reproduction ou la propagation de l'espèce.

Utilisation de bateaux - possession ou transport accidentel

7. La personne qui utilise un bateau sur une étendue d'eau est soustraite à l'application des alinéas 7 b) et c) de la Loi à l'égard des aloès d'eau ou des châtaignes d'eau européennes qui se fixent au bateau si les conditions suivantes sont réunies :

1. La personne possède ou transporte les aloès d'eau ou les châtaignes d'eau européennes accidentellement et seulement par suite de l'utilisation du bateau.
2. Dans le cas d'un bateau qui est sorti d'une étendue d'eau où sont présents des aloès d'eau ou des châtaignes d'eau européennes, la personne enlève les membres de l'espèce du bateau avant de transporter le bateau sur terre et les élimine de façon à garantir qu'ils ne retourneront pas dans l'étendue d'eau ou qu'ils ne pénétreront pas dans une autre étendue d'eau.
3. Si les aloès d'eau ou les châtaignes d'eau européennes sont présents seulement dans une partie d'une étendue d'eau, la personne prend des mesures raisonnables lorsqu'elle utilise le bateau dans l'étendue d'eau pour éviter de transporter ces espèces à l'extérieur de cette partie de l'étendue d'eau et de les déposer ou de les mettre en liberté dans d'autres parties de l'étendue d'eau.

Spécimens préservés

8. (1) Les alinéas 7 a) et c) de la Loi ne s'appliquent pas à l'égard d'un membre d'une espèce envahissante interdite et les dispositions 1 et 2 de l'article 4 ne s'appliquent pas à l'égard d'un membre d'une espèce envahissante faisant l'objet de restrictions si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le membre est mort;
- b) le membre a été préservé principalement grâce à une méthode autre que la réfrigération ou la congélation;
- c) la méthode de préservation garantit que l'espèce ne peut ni se propager ni se reproduire.

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«préservé» Traité ou préparé de manière à empêcher la détérioration ou la décomposition.

Poisson mort et éviscéré

9. (1) Les alinéas 7 a), b), c) et e) de la Loi ne s'appliquent pas à l'égard d'un membre d'une espèce envahissante interdite qui est un poisson indiqué au paragraphe (2) si le poisson est mort et éviscéré.

(2) Le paragraphe (1) s'applique à l'égard des espèces envahissantes interdites suivantes :

1. La carpe à grosse tête.
2. La carpe noire.
3. La carpe de roseau.
4. La carpe argentée.
5. Le poisson à tête de serpent, toutes les espèces de la famille poisson à tête de serpent.
6. Le sandre.

Activités menées à des fins scientifiques ou éducatives ou à des fins de lutte contre les espèces envahissantes

10. La personne qui apporte un membre d'une espèce envahissante interdite en Ontario ou fait en sorte qu'il y soit apporté à des fins scientifiques ou éducatives ou à des fins de lutte contre les espèces envahissantes, ou qui possède ou transporte le membre à de telles fins est soustraite à l'application des alinéas 7 a) et c) de la Loi si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'espèce est une espèce aquatique envahissante au sens du Règlement sur les espèces aquatiques envahissantes pris en vertu de la *Loi sur les pêches* (Canada);

- b) la personne est titulaire d'un permis délivré en vertu du paragraphe 6 (2) du Règlement de pêche de l'Ontario (2007) pris en vertu de la *Loi sur les pêches* (Canada) l'autorisant à posséder et à transporter l'espèce à des fins scientifiques ou éducatives ou à des fins de lutte contre les espèces envahissantes;
- c) la personne agit conformément aux conditions dont est assorti le permis visé à l'alinéa b).

Dépôt ou mise en liberté d'espèces envahissantes faisant l'objet de restrictions

11. La personne qui dépose ou met en liberté un membre d'une espèce envahissante faisant l'objet de restrictions dans une zone située à l'extérieur d'un parc provincial ou d'une réserve de conservation est soustraite à l'application de l'alinéa 8 (1) b) de la Loi si elle le fait alors qu'elle exerce l'une des activités suivantes :

1. Une activité visant à lutter contre l'espèce ou à la gérer.
2. Une activité commerciale, agricole ou d'entretien ou une autre activité qui ne vise pas à déposer l'espèce ou à la mettre en liberté.

Entrée en vigueur

12. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 3 novembre 2016 et du jour de son dépôt.

TABLEAU 1

ESPÈCES ENVAHISSANTES INTERDITES - INVERTÉBRÉS

Point	Nom commun	Nom scientifique
1.	Yabby	<i>Cherax destructor</i>
2.	Moule dorée	<i>Limnoperna fortunei</i>
3.	Crevette tueuse	<i>Dikerogammarus villosus</i>

TABLEAU 2

ESPÈCES ENVAHISSANTES INTERDITES - PLANTES

Point	Nom commun	Nom scientifique
1.	Élodée dense	<i>Egeria densa</i>
2.	Châtaigne d'eau européenne	<i>Trapa natans</i>
3.	Hydrille (thym d'eau)	<i>Hydrilla verticillata</i>
4.	Myriophylle aquatique	<i>Myriophyllum aquaticum</i>
5.	Aloès d'eau	<i>Stratiotes aloides</i>

TABLEAU 3

ESPÈCES ENVAHISSANTES INTERDITES - POISSONS

Point	Nom commun	Nom scientifique
1.	Carpe à grosse tête	<i>Hypophthalmichthys nobilis</i>
2.	Carpe noire	<i>Mylopharyngodon piceus</i>
3.	Carpe de roseau	<i>Ctenopharyngodon idella</i>
4.	Carpe argentée	<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>
5.	Poisson à tête de serpent, toutes les espèces faisant partie de la famille poisson à tête de serpent	Toutes les espèces de la famille <i>Channidae</i>
6.	Pseudorasbora	<i>Pseudorasbora parva</i>
7.	Silure glane	<i>Silurus glanis</i>
8.	Sandre	<i>Sander lucioperca</i>

TABLEAU 4

ESPÈCES ENVAHISSANTES FAISANT L'OBJET DE RESTRICTIONS - PLANTES

Point	Nom commun	Nom scientifique
1.	Dompte-venin noir	<i>Cynanchum louiseae</i>
2.	Dompte-venin de Russie	<i>Cynanchum rossicum</i>
3.	Renouée du Japon	<i>Reynoutria japonica</i> var. <i>japonica</i>
4.	Roseau commun	<i>Phragmites australis</i> sous-espèce <i>australis</i>

ONTARIO REGULATION 355/16

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: October 26, 2016

Filed: November 2, 2016

Published on e-Laws: November 2, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: November 19, 2016

Amending O. Reg. 664/98

(FISH LICENSING)

1. Subsection 32.2 (1) of Ontario Regulation 664/98 is revoked and the following substituted:

(1) The following fish that do not exist in Ontario waters are prescribed, for the purpose of subsection 51 (1) of the Act, as fish that can be bought or sold only under the authority of a licence:

1. Round Goby (*Neogobius melanostomus*).
2. Tubenose Goby (*Proterorhinus marmoratus*).

Commencement**2. This Regulation comes into force on the later of November 3, 2016 and the day it is filed.**

47/16

ONTARIO REGULATION 356/16

made under the

AMBULANCE ACT

Made: September 15, 2016

Approved: October 5, 2016

Filed: November 3, 2016

Published on e-Laws: November 3, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: November 19, 2016**DESIGNATED AIR AMBULANCE SERVICE PROVIDERS****Designation**

1. Ornge is designated for the purposes of clause (a) of the definition of “designated air ambulance service provider” in subsection 1 (1) of the Act.

Revocation

2. Ontario Regulation 136/15 is revoked.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

Pris par :

Le ministre de la Santé et des Soins de longue durée,

DR. ERIC HOSKINS
Minister of Health and Long-Term Care

Date made: September 15, 2016

Pris le : 15 septembre 2016

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 356/16

pris en vertu de la

LOI SUR LES AMBULANCES

pris le 15 septembre 2016

approuvé le 5 octobre 2016

déposé le 3 novembre 2016

publié sur le site Lois-en-ligne le 3 novembre 2016

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 novembre 2016**FOURNISSEURS DÉSIGNÉS DE SERVICES D'AMBULANCE AÉRIENS****Désignation**

1. Ornge est désigné pour l'application de l'alinéa a) de la définition de «fournisseur désigné de services d'ambulance aériens» au paragraphe 1 (1) de la Loi.

Abrogation

2. Le Règlement de l'Ontario 136/15 est abrogé.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre de la Santé et des Soins de longue durée,

DR. ERIC HOSKINS
Minister of Health and Long-Term Care

Date made: September 15, 2016

Pris le : 15 septembre 2016

ONTARIO REGULATION 357/16

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 1, 2016
Filed: November 4, 2016
Published on e-Laws: November 4, 2016
Printed in *The Ontario Gazette*: November 19, 2016

Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990
(SPEED LIMITS)

1. (1) Paragraph 1 of Part 3 of Schedule 100 to Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “in the District of Kenora” and substituting “in the Territorial District of Kenora”.

(2) Paragraph 2 of Part 3 of Schedule 100 to the Regulation is revoked and the following substituted:

District of Kenora — Twp. of Ear Falls and Mun. of Red Lake

2. That part of the King’s Highway known as No. 105 in the Territorial District of Kenora lying between a point situate 760 metres measured northerly from its intersection with the King’s Highway known as No. 657 in the Township of Ear Falls and a point situate 250 metres measured southerly from its intersection with the King’s Highway known as No. 125 in the Municipality of Red Lake.

(3) Parts 4, 5 and 6 of Schedule 100 to the Regulation are revoked and the following substituted:

PART 4

District of Kenora — Mun. of Red Lake

1. That part of the King’s Highway known as No. 105 in the Municipality of Red Lake in the Territorial District of Kenora lying between a point situate 250 metres measured southerly from its intersection with the King’s Highway known as No. 125 and a point situate 725 metres measured southerly from the northerly limit of the roadway known as Howey Bay Road.

PART 5

District of Kenora — Twp. of Ear Falls

1. That part of the King’s Highway known as No. 105 in the Township of Ear Falls in the Territorial District of Kenora lying between a point situate 5400 feet measured southerly from its intersection with the southerly limit of the dam on the English River and a point situate 2500 feet measured northerly from its intersection with the King’s Highway known as No. 657.

PART 6

District of Kenora — Mun. of Red Lake

1. That part of the King’s Highway known as No. 105 in the Municipality of Red Lake in the Territorial District of Kenora lying between a point situate 725 metres measured southerly from its intersection with the northerly limit of the roadway known as Howey Bay Road and a point situate at its intersection with the King’s Highway known as No. 618.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

STEVEN DEL DUCA
Minister of Transportation

Date made: November 1, 2016

47/16

ONTARIO REGULATION 358/16

made under the

PAYDAY LOANS ACT, 2008

Made: October 26, 2016

Filed: November 4, 2016

Published on e-Laws: November 4, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: November 19, 2016Amending O. Reg. 98/09
(GENERAL)**1. Paragraph 1 of subsection 14 (3) of Ontario Regulation 98/09 is amended by striking out “and” at the end of subparagraph i and by revoking subparagraph ii and substituting the following:**

- ii. the amount “\$21.00” in 144 point font, immediately below subparagraph i, if the poster is displayed before January 1, 2017,
- iii. the amount “\$18.00” in 144 point font, immediately below subparagraph i, if the poster is displayed on or after January 1, 2017 and before January 1, 2018, and
- iv. the amount “\$15.00” in 144 point font, immediately below subparagraph i, if the poster is displayed on or after January 1, 2018.

2. Paragraph 0.1 of subsection 15 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

0.1 The maximum allowable cost of borrowing under payday loan agreements is,

- i. \$21 for each \$100 advanced if the advertisement is displayed before January 1, 2017,
- ii. \$18 for each \$100 advanced if the advertisement is displayed on or after January 1, 2017 and before January 1, 2018, and
- iii. \$15 for each \$100 advanced if the advertisement is displayed on or after January 1, 2018.

3. Item D of paragraph 1 of subsection 18 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

D = This space may be left blank if the parties entered into the agreement before the day section 32 of the Act comes into force,

\$21 per \$100 borrowed if the parties entered into the agreement before January 1, 2017,

\$18 per \$100 borrowed if the parties entered into the agreement on or after January 1, 2017 and before January 1, 2018, and

\$15 per \$100 borrowed if the parties entered into the agreement on or after January 1, 2018.

4. Section 23 of the Regulation is revoked and the following substituted:**Maximum allowable cost of borrowing****23.** The prescribed limit on the cost of borrowing under a payday loan agreement for the purposes of subsection 32 (2) of the Act is,

- (a) \$21 per \$100 advanced under the agreement, if the parties enter into the agreement before January 1, 2017;
- (b) \$18 per \$100 advanced under the agreement, if the parties enter into the agreement on or after January 1, 2017 and before January 1, 2018; and
- (c) \$15 per \$100 advanced under the agreement, if the parties enter into the agreement on or after January 1, 2018.

5. (1) Paragraph 2 of subsection 37.1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 2. The amount set out in each of subparagraphs 1 ii, iii and iv of subsection 14 (3) shall be read as “an effective annual rate of interest of 60 per cent”.

(2) Subparagraph 3 i of subsection 37.1 (2) of the Regulation is amended by striking out “\$21 per each \$100 advanced” and substituting “the amount set out in subparagraph i, ii or iii, as the case may be”.

Commencement

6. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2017 and the day it is filed.

47/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 358/16

pris en vertu de la

LOI DE 2008 CONCERNANT LES PRÊTS SUR SALAIRE

pris le 26 octobre 2016
déposé le 4 novembre 2016
publié sur le site Lois-en-ligne le 4 novembre 2016
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 novembre 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 98/09
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. La sous-disposition 1 ii du paragraphe 14 (3) du Règlement de l'Ontario 98/09 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- ii. la somme de «21 \$», en 144 points, immédiatement sous les mots qui figurent à la sous-disposition i, si l'affiche est apposée avant le 1^{er} janvier 2017,
- iii. la somme de «18 \$», en 144 points, immédiatement sous les mots qui figurent à la sous-disposition i, si l'affiche est apposée le 1^{er} janvier 2017 ou par la suite, mais avant le 1^{er} janvier 2018,
- iv. la somme de «15 \$», en 144 points, immédiatement sous les mots qui figurent à la sous-disposition i, si l'affiche est apposée le 1^{er} janvier 2018 ou par la suite.

2. La disposition 0.1 du paragraphe 15 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

0.1 Le coût d'emprunt maximal permis pour des conventions de prêt sur salaire est le suivant :

- i. 21 \$ par tranche de 100 \$ avancée, si l'annonce est diffusée avant le 1^{er} janvier 2017,
- ii. 18 \$ par tranche de 100 \$ avancée, si l'annonce est diffusée le 1^{er} janvier 2017 ou par la suite, mais avant le 1^{er} janvier 2018,
- iii. 15 \$ par tranche de 100 \$ avancée, si l'annonce est diffusée le 1^{er} janvier 2018 ou par la suite.

3. Le point D de la disposition 1 du paragraphe 18 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

D = cette ligne peut être laissée en blanc si les parties ont conclu la convention avant le jour de l'entrée en vigueur de l'article 32 de la Loi,

représente la somme de 21 \$ par tranche de 100 \$ empruntée, si les parties ont conclu la convention avant le 1^{er} janvier 2017,

représente la somme de 18 \$ par tranche de 100 \$ empruntée, si les parties ont conclu la convention le 1^{er} janvier 2017 ou par la suite, mais avant le 1^{er} janvier 2018,

représente la somme de 15 \$ par tranche de 100 \$ empruntée, si les parties ont conclu la convention le 1^{er} janvier 2018 ou par la suite.

4. L'article 23 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Coût d'emprunt maximal permis

23. Le plafond prescrit du coût d'emprunt prévu par une convention de prêt sur salaire pour l'application du paragraphe 32 (2) de la Loi est le suivant :

- a) 21 \$ par tranche de 100 \$ avancée aux termes de la convention, si les parties ont conclu la convention avant le 1^{er} janvier 2017,
- b) 18 \$ par tranche de 100 \$ avancée aux termes de la convention, si les parties ont conclu la convention le 1^{er} janvier 2017 ou par la suite, mais avant le 1^{er} janvier 2018,
- c) 15 \$ par tranche de 100 \$ avancée aux termes de la convention, si les parties ont conclu la convention le 1^{er} janvier 2018 ou par la suite.

5. (1) La disposition 2 du paragraphe 37.1 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 2. La somme énoncée à chacune des sous-dispositions 1 ii, iii et iv du paragraphe 14 (3) vaut mention de «un taux d'intérêt annuel effectif de 60 %».

(2) La sous-disposition 3 i du paragraphe 37.1 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «21 \$ par tranche de 100 \$ avancée» par «la somme énoncée à la sous-disposition i, ii ou iii, selon le cas».

Entrée en vigueur

6. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2017 et du jour de son dépôt.

47/16

ONTARIO REGULATION 359/16

made under the

POOLED REGISTERED PENSION PLANS ACT, 2015

Made: October 26, 2016

Filed: November 4, 2016

Published on e-Laws: November 4, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: November 19, 2016**GENERAL****CONTENTS**

GENERAL

1. Interpretation
2. Application of federal regulation
3. Modification of federal regulation re general matters
4. Modification of federal regulation re family law matters
5. Designated jurisdictions
6. Prescribed supervisory authorities
7. Condition for issuing a licence

PROTECTION OF FUNDS

8. Prescribed retirement savings plans

TRANSFER OF FUNDS

9. Interpretation
10. Locked-in RRSPs — s. 38 of the federal regulation
11. Restricted locked-in savings plans — s. 39 of the federal regulation
12. Restricted life income funds — s. 40 of the federal regulation
13. Life income funds — s. 41 of the federal regulation
14. Life annuities — s. 42 of the federal regulation

FAMILY LAW MATTERS

15. Application
16. Preliminary value of funds in member's account
17. Overview of imputed value
18. "Starting date" for the imputed value
19. Imputed value
20. Application for statement of imputed value
21. Applications for statement of imputed value, two proposed valuation dates
22. Maximum fee payable for application
23. Statement of imputed value — form and contents
24. Deadline for providing statement
25. Application for transfer of lump sum
26. Transfers to prescribed retirement savings plans
27. Purchases of prescribed life annuities
28. Restrictions on transfer of lump sum
29. Deadline for making the transfer
30. Updating the imputed value re maximum percentage for transfer
31. Adjustment of funds in member's account after lump sum transfer

COMMENCEMENT

32. Commencement

GENERAL

Interpretation

1. (1) In this Regulation,

"family law valuation date" has the same meaning as in subsection 16 (1) of the Act; ("date d'évaluation en droit de la famille")

"federal regulation" means the *Pooled Registered Pension Plans Regulations* (SOR/2012-294) made under the federal Act. ("règlement fédéral")

(2) For greater certainty, in this Regulation, a life income fund does not include a life income fund governed by Schedule 1.1 of Regulation 909 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (General) made under the *Pension Benefits Act*.

Application of federal regulation

2. (1) Unless otherwise specified in this Regulation, the federal regulation applies with respect to PRPPs as if it had been made as part of this Regulation.

(2) The provisions of the federal regulation that apply for the purposes of this Regulation are subject to necessary modifications, including the modifications set out in this Regulation.

(3) The following provisions of the federal regulation do not apply for the purposes of this Regulation:

1. The definition of “Act” in section 1 (Definitions).
2. Section 6.1 (Designated provinces).
3. Section 6.2 (Prescribed supervisory authorities).
4. Section 6.3 (Exempt provisions).
5. Section 47 (Notice of objection).
6. Section 48 (Notice of appeal).
7. Section 50 (Repeal).
8. Section 51 (Coming into Force).

(4) The Schedule to the federal regulation does not apply for the purposes of this Regulation.

Modification of federal regulation re general matters

3. (1) A reference to “the Act” in the federal regulation shall be read as a reference to the *Pooled Registered Pension Plans Act, 2015*.

(2) A reference to “these Regulations” in the federal regulation shall be read as a reference to this Regulation.

(3) For the purposes of the application of the federal regulation in this Regulation,

- (a) a reference to “époux” in the French version of the federal regulation shall be read as a reference to “conjoint”; and
- (b) a reference to “salarié” in the French version of the federal regulation shall be read as a reference to “employé”.

Modification of federal regulation re family law matters

4. (1) For the purposes of their application in this Regulation, the following provisions of the federal regulation shall be read without reference to “common-law partner”:

1. The definitions of “child” and “related party” in section 1 (Definitions).
2. Paragraphs 6 (e) and (f) (Associated).
3. Paragraph 26 (l) (Prescribed information — written statement).

(2) For the purposes of its application in this Regulation, the English version of paragraph 6 (d) (Associated) of the federal regulation shall be read without the reference to “succession”.

Designated jurisdictions

5. (1) For the purposes of the definition of “designated jurisdiction” in section 2 of the Act, each of the following jurisdictions in Canada is prescribed:

1. Canada.
2. The provinces of British Columbia, Nova Scotia, Quebec and Saskatchewan.

(2) For greater certainty, Canada’s status as a designated jurisdiction applies only in respect of the employment to which the federal Act applies.

Prescribed supervisory authorities

6. The following supervisory authorities are prescribed for the purposes of subsections 9 (1) and (2) of the Act and for the purposes of paragraphs 5 (a) and (b), paragraphs 6 (2) (e) and (f) and paragraph 10 (2) (c) of the federal Act, as they apply for the purposes of the Act:

1. For Canada, the Superintendent of Financial Institutions appointed under the *Office of the Superintendent of Financial Institutions Act* (Canada).

2. For British Columbia, the Superintendent of Pensions appointed under the *Pension Benefits Standards Act* (British Columbia).
3. For Nova Scotia, the Superintendent of Pooled Registered Pension Plans appointed under the *Pooled Registered Pension Plans Act* (Nova Scotia).
4. For Quebec, the Autorité des marchés financiers established under the *Act respecting the Autorité des marchés financiers* (Quebec).
5. For Saskatchewan, the superintendent of pooled registered pension plans appointed under *The Pooled Registered Pension Plans (Saskatchewan) Act* (Saskatchewan).

Condition for issuing a licence

7. It is a condition of a licence authorizing a corporation to be an administrator of a PRPP that all of the PRPPs administered by the administrator must also be registered under the federal Act.

PROTECTION OF FUNDS

Prescribed retirement savings plans

8. The following retirement savings plans are prescribed for the purposes of subsection 12 (3) of the Act:

1. Locked-in RRSPs that meet the conditions in subsection 10 (2) of this Regulation.
2. Restricted locked-in savings plans that meet the conditions in subsection 11 (2) of this Regulation.
3. Restricted life income funds that meet the conditions in subsection 12 (2) of this Regulation.
4. Life income funds that meet the conditions in subsection 13 (2) of this Regulation.

TRANSFER OF FUNDS

Interpretation

9. In sections 10 to 13,

“transfer of funds from a PRPP” means a transfer under subsection 19 (2) of the Act or under subsection 50 (1) (Transfer or purchase of annuity), subsection 50 (3) (Transfer in case of death) or subsection 54 (2) (Transfer of funds) of the federal Act, as they apply for the purposes of the Act.

Locked-in RRSPs — s. 38 of the federal regulation

10. (1) For the purpose of the application of section 38 (Prescribed locked-in RRSP) of the federal regulation under this Regulation,

- (a) the reference in paragraph 38 (1) (b) of the federal regulation to “survivor” shall be read as a reference to “surviving spouse”;
- (b) paragraph 38 (1) (c) of the federal regulation does not apply;
- (c) subparagraph 38 (1) (e) (iii) of the federal regulation does not apply; and
- (d) the reference in subsection 38 (1) of the federal regulation to paragraph 53 (4) (b) of the federal Act shall be read as a reference to clause 19 (2) (c) of the *Pooled Registered Pension Plans Act, 2015*.

(2) For the purpose of receiving a transfer of funds from a PRPP, a locked-in RRSP must meet the following conditions in addition to those set out in section 38 of the federal regulation, as it applies under this Regulation:

1. It must provide that in order to qualify as the surviving spouse under paragraph 38 (1) (b) of the federal regulation, a person must be either,
 - i. a spouse described in clause (a) of the definition of “spouse” in section 2 of the Act from whom the holder of the locked-in RRSP is not living separate and apart at the time of the holder’s death, or
 - ii. a spouse who meets the description in clause (b) of the definition of “spouse” in section 2 of the Act at the time of the holder’s death.
2. It must provide that in order to withdraw an amount from the locked-in RRSP under paragraph 38 (1) (e) of the federal regulation, the holder must apply, on a form approved by the Superintendent, to the financial institution with which the contract or arrangement for the locked-in RRSP was entered into. The form must contain the following requirements:

- i. It must require the holder to certify that the information the holder provides on the form is complete and accurate.

- ii. It must require the holder to indicate whether the holder has a spouse as of the date of the application and, if so, whether the holder is living separate and apart from the holder's spouse on that date.
- iii. It must require that if the holder has a spouse from whom the holder is not living separate and apart as of the date of the application, the spouse must consent to the withdrawal.
- 3. It must provide that the funds in the locked-in RRSP, or any interest or right in those funds, shall not be assigned, charged, anticipated or given as security except as permitted under this section or section 10 of the Act.
- 4. It must provide that the funds in the locked-in RRSP, or any interest or right in those funds, shall not be surrendered or withdrawn except as permitted under section 38 of the federal regulation.
- 5. It must provide that the funds in the locked-in RRSP, or any interest or right in those funds, are exempt from execution, seizure or attachment except as specified under section 12 of the Act.
- 6. It must provide that the value of the assets in the locked-in RRSP is subject to division in accordance with the terms of an order under Part I (Family Property) of the *Family Law Act*, a family arbitration award or a domestic contract.

(3) An order under Part I (Family Property) of the *Family Law Act*, a family arbitration award or a domestic contract is not effective to the extent that it purports to entitle the holder's spouse or former spouse to the transfer of a lump sum that exceeds 50 per cent of the value of the assets in the locked-in RRSP, determined as of the family law valuation date.

Restricted locked-in savings plans — s. 39 of the federal regulation

11. (1) For the purpose of the application of section 39 (Prescribed restricted locked-in savings plan) of the federal regulation under this Regulation,

- (a) the reference in paragraph 39 (1) (b) of the federal regulation to “survivor” shall be read as a reference to “surviving spouse”;
- (b) paragraph 39 (1) (c) of the federal regulation does not apply;
- (c) subparagraph 39 (1) (e) (i) of the federal regulation shall be read without the reference to “a transfer under the *Pension Benefits Standards Act, 1985*”; and
- (d) subparagraphs 39 (1) (e) (ii) and (f) (iii) of the federal regulation do not apply.

(2) In order to receive funds from a restricted life income fund that has directly or indirectly received a transfer of funds from a PRPP, a restricted locked-in savings plan must meet the following conditions in addition to those set out in section 39 of the federal regulation, as it applies under this Regulation:

- 1. It must provide that in order to qualify as the surviving spouse under paragraph 39 (1) (b) of the federal regulation, a person must be either,
 - i. a spouse described in clause (a) of the definition of “spouse” in section 2 of the Act from whom the holder of the restricted locked-in savings plan is not living separate and apart at the time of the holder's death, or
 - ii. a spouse who meets the description in clause (b) of the definition of “spouse” in section 2 of the Act at the time of the holder's death.
- 2. It must provide that in order to be paid the funds in the restricted locked-in savings plan under paragraph 39 (1) (e) of the federal regulation the holder must apply, on a form approved by the Superintendent, to the financial institution with which the contract or arrangement for the restricted locked-in savings plan was entered into. The form must contain the following requirements:
 - i. It must require the holder to certify that the information the holder provides on the form is complete and accurate.
 - ii. It must require the holder to indicate whether the holder has a spouse as of the date of the application and, if so, whether the holder is living separate and apart from the holder's spouse on that date.
 - iii. It must require that if the holder has a spouse from whom the holder is not living separate and apart as of the date of the application, the spouse must consent to the payment of funds.
- 3. It must provide that in order to withdraw an amount from the restricted locked-in savings plan under paragraph 39 (1) (f) of the federal regulation, the holder must apply, on a form approved by the Superintendent, to the financial institution with which the contract or arrangement for the restricted locked-in savings plan was entered into. The form must include the requirements described in subparagraphs 2 i, ii and iii, with necessary modifications.
- 4. It must provide that the funds in the restricted locked-in savings plan, or any interest or right in those funds, shall not be assigned, charged, anticipated or given as security except as permitted under this section or section 10 of the Act.
- 5. It must provide that the funds in the restricted locked-in savings plan, or any interest or right in those funds, shall not be surrendered or withdrawn except as permitted under section 39 of the federal regulation.

6. It must provide that the funds in the restricted locked-in savings plan, or any interest or right in those funds, are exempt from execution, seizure or attachment except as specified under section 12 of the Act.
7. It must provide that the value of the assets in the restricted locked-in savings plan is subject to division in accordance with the terms of an order under Part I (Family Property) of the *Family Law Act*, a family arbitration award or a domestic contract.

(3) An order under Part I (Family Property) of the *Family Law Act*, a family arbitration award or a domestic contract is not effective to the extent that it purports to entitle the holder's spouse or former spouse to the transfer of a lump sum that exceeds 50 per cent of the value of the assets in the restricted locked-in savings plan, determined as of the family law valuation date.

Restricted life income funds — s. 40 of the federal regulation

12. (1) For the purpose of the application of section 40 (Prescribed restricted life income fund) of the federal regulation under this Regulation,

- (a) the reference in paragraph 40 (1) (h) of the federal regulation to “survivor” shall be read as a reference to “surviving spouse”;
- (b) paragraph 40 (1) (i) of the federal regulation does not apply;
- (c) subparagraphs 40 (1) (j) (i) and (l) (i) of the federal regulation shall be read without the reference to “a transfer under the *Pension Benefits Standards Act, 1985*”;
- (d) subparagraphs 40 (1) (j) (ii), (k) (iii) and (l) (ii) of the federal regulation do not apply; and
- (e) the reference in subsection 40 (1) of the federal regulation to paragraph 53 (4) (b) of the federal Act shall be read as a reference to clause 19 (2) (c) of the *Pooled Registered Pension Plans Act, 2015*.

(2) For the purpose of receiving a transfer of funds from a PRPP, a restricted life income fund must meet the following conditions in addition to those set out in section 40 of the federal regulation, as it applies under this Regulation:

1. It must provide that in order to qualify as the surviving spouse under paragraph 40 (1) (h) of the federal regulation, a person must be either,
 - i. a spouse described in clause (a) of the definition of “spouse” in section 2 of the Act from whom the holder of the restricted life income fund is not living separate and apart at the time of the holder's death, or
 - ii. a spouse who meets the description in clause (b) of the definition of “spouse” in section 2 of the Act at the time of the holder's death.
2. It must provide that in order to be paid the funds in the restricted life income fund under paragraph 40 (1) (j) of the federal regulation, the holder must apply, on a form approved by the Superintendent, to the financial institution with which the contract or arrangement for the restricted life income fund was entered into. The form must contain the following requirements:
 - i. It must require the holder to certify that the information the holder provides on the form is complete and accurate.
 - ii. It must require the holder to indicate whether the holder has a spouse as of the date of the application and, if so, whether the holder is living separate and apart from the holder's spouse on that date.
 - iii. It must require that if the holder has a spouse from whom the holder is not living separate and apart as of the date of the application, the spouse must consent to the payment of funds.
3. It must provide that in order to withdraw an amount from the restricted life income fund under paragraph 40 (1) (k) of the federal regulation, the holder must apply, on a form approved by the Superintendent, to the financial institution with which the contract or arrangement for the restricted life income fund was entered into. The form must include the requirements described in subparagraphs 2 i, ii and iii, with necessary modifications.
4. It must provide that in order to transfer 50 per cent of the funds in the restricted life income fund to a registered retirement savings plan or a registered retirement income fund under paragraph 40 (1) (l) of the federal regulation, the holder must apply, on a form approved by the Superintendent, to the financial institution with which the contract or arrangement for the restricted life income fund was entered into. The form must include the requirements described in subparagraphs 2 i, ii and iii, with necessary modifications.
5. It must provide that the funds in the restricted life income fund, or any interest or right in those funds, shall not be assigned, charged, anticipated or given as security except as permitted under this section or section 10 of the Act.
6. It must provide that the funds in the restricted life income fund, or any interest or right in those funds, shall not be surrendered or withdrawn except as permitted under section 40 of the federal regulation.

7. It must provide that the funds in the restricted life income fund, or any interest or right in those funds, are exempt from execution, seizure or attachment except as specified under section 12 of the Act.
8. It must provide that the value of the assets in the restricted life income fund is subject to division in accordance with the terms of an order under Part I (Family Property) of the *Family Law Act*, a family arbitration award or a domestic contract.

(3) An order under Part I (Family Property) of the *Family Law Act*, a family arbitration award or a domestic contract is not effective to the extent that it purports to entitle the holder's spouse or former spouse to the transfer of a lump sum that exceeds 50 per cent of the value of the assets in the restricted life income fund, determined as of the family law valuation date.

Life income funds — s. 41 of the federal regulation

13. (1) For the purpose of the application of section 41 (Prescribed life income fund) of the federal regulation under this Regulation,

- (a) the reference in paragraph 41 (1) (h) of the federal regulation to “survivor” shall be read as a reference to “surviving spouse”;
- (b) paragraph 41 (1) (i) of the federal regulation does not apply;
- (c) subparagraph 41 (1) (j) (i) of the federal regulation shall be read without the reference to “a transfer under the *Pension Benefits Standards Act, 1985*”;
- (d) subparagraphs 41 (1) (j) (ii) and (k) (iii) of the federal regulation do not apply; and
- (e) the reference in subsection 41 (1) of the federal regulation to paragraph 53 (4) (b) of the federal Act shall be read as a reference to clause 19 (2) (c) of the *Pooled Registered Pension Plans Act, 2015*.

(2) For the purpose of receiving a transfer of funds from a PRPP, a life income fund must meet the following conditions in addition to those set out in section 41 of the federal regulation, as it applies under this Regulation:

1. It must provide that in order to qualify as the surviving spouse under paragraph 41 (1) (h) of the federal regulation, a person must be either,
 - i. a spouse described in clause (a) of the definition of “spouse” in section 2 of the Act from whom the holder of the life income fund is not living separate and apart at the time of the holder's death, or
 - ii. a spouse who meets the description in clause (b) of the definition of “spouse” in section 2 of the Act at the time of the holder's death.
2. It must provide that in order to be paid the funds in the life income fund under paragraph 41 (1) (j) of the federal regulation the holder must apply, on a form approved by the Superintendent, to the financial institution with which the contract or arrangement for the life income fund was entered into. The form must contain the following requirements:
 - i. It must require the holder to certify that the information the holder provides on the form is complete and accurate.
 - ii. It must require the holder to indicate whether the holder has a spouse as of the date of the application and, if so, whether the holder is living separate and apart from the holder's spouse on that date.
 - iii. It must require that if the holder has a spouse from whom the holder is not living separate and apart as of the date of the application, the spouse must consent to the payment of funds.
3. It must provide that in order to withdraw an amount from the life income fund under paragraph 41 (1) (k) of the federal regulation, the holder must apply, on a form approved by the Superintendent, to the financial institution with which the contract or arrangement for the life income fund was entered into. The form must include the requirements described in subparagraphs 2 i, ii and iii with necessary modifications.
4. It must provide that the funds in the life income fund, or any interest or right in those funds, shall not be assigned, charged, anticipated or given as security except as permitted under this section or section 10 of the Act.
5. It must provide that the funds in the life income fund, or any interest or right in those funds, shall not be surrendered or withdrawn except as permitted under section 41 of the federal regulation.
6. It must provide that the funds in the life income fund, or any interest or right in those funds, are exempt from execution, seizure or attachment except as specified under section 12 of the Act.
7. It must provide that the value of the assets in the life income fund is subject to division in accordance with the terms of an order under Part I (Family Property) of the *Family Law Act*, a family arbitration award or a domestic contract.

(3) An order under Part I (Family Property) of the *Family Law Act*, a family arbitration award or a domestic contract is not effective to the extent that it purports to entitle the holder's spouse or former spouse to the transfer of a lump sum that exceeds 50 per cent of the value of the assets in the life income fund, determined as of the family law valuation date.

Life annuities — s. 42 of the federal regulation

14. (1) For the purpose of the application of section 42 (Prescribed life annuity) of the federal regulation under this Regulation,

- (a) subparagraph 42 (1) (a) (i) of the federal regulation does not apply;
- (b) subparagraph 42 (1) (a) (ii) of the federal regulation shall be read without reference to “common-law partner”;
- (c) the reference in subparagraph 42 (1) (b) (ii) of the federal regulation to “survivor” shall be read as a reference to “surviving spouse”;
- (d) the reference in subparagraph 42 (1) (b) (iii) of the federal regulation to “survivor” shall be read as a reference to “spouse with an entitlement under subparagraph (ii)”;
- (e) the reference in subsection 42 (1) of the federal regulation to paragraph 53 (4) (c) of the federal Act shall be read as a reference to clause 19 (2) (d) of the *Pooled Registered Pension Plans Act, 2015*.

(2) In order to be purchased using the funds in a member’s account, an immediate life annuity must meet the following conditions in addition to those set out for immediate life annuities in section 42 of the federal regulation, as it applies under this Regulation:

- 1. It must provide that in order to qualify as the surviving spouse under subparagraph 42 (1) (b) (ii) of the federal regulation, a person must be either,
 - i. a spouse described in clause (a) of the definition of “spouse” in section 2 of the Act from whom the annuitant is not living separate and apart at the time of the annuitant’s death, or
 - ii. a spouse who meets the description in clause (b) of the definition of “spouse” in section 2 of the Act at the time of the annuitant’s death.
- 2. It must provide that no benefit provided under the immediate life annuity shall be assigned, charged, anticipated or given as security except as permitted under this section or section 10 of the Act.
- 3. It must provide that the benefits provided under the immediate life annuity are exempt from execution, seizure or attachment except as specified under section 12 of the Act.
- 4. It must provide that the payments under the immediate life annuity are subject to division in accordance with the terms of an order under Part I (Family Property) of the *Family Law Act*, a family arbitration award or a domestic contract.

(3) In order to be purchased using the funds in a member’s account, a deferred life annuity must meet the conditions in subsection (2), with necessary modifications, in addition to those set out for deferred life annuities in section 42 of the federal regulation, as it applies under this Regulation.

(4) An order under Part I (Family Property) of the *Family Law Act*, a family arbitration award or a domestic contract is not effective to the extent that it purports to entitle the annuitant’s spouse or former spouse to a share that exceeds 50 per cent of the payments under the life annuity, determined as of the family law valuation date.

FAMILY LAW MATTERS**Application**

15. Sections 16 to 31 of this Regulation relate to the family law matters governed by sections 16 to 20 of the Act.

Preliminary value of funds in member’s account

16. For the purposes of subsection 17 (1) of the Act, the preliminary value of the funds in a member’s account is the account balance plus any remittances the member’s employer owes to the administrator in respect of the member as of the family law valuation date. However, if that amount cannot be determined as of the family law valuation date, it must be determined as of the last day of the month immediately preceding the family law valuation date.

Overview of imputed value

17. For the purposes of subsection 17 (2) of the Act, the imputed value, for family law purposes, of the funds in a member’s account is determined in accordance with sections 18 and 19 of this Regulation.

“Starting date” for the imputed value

18. (1) If the imputed value is being determined for the period described in clause 17 (2) (a) of the Act, for the purposes of an order under Part I (Family Property) of the *Family Law Act*, a reference in section 19 of this Regulation to the “starting date” for the imputed value means the date of the spouses’ marriage.

(2) If the imputed value is being determined for the period described in clause 17 (2) (b) of the Act, for the purposes of a family arbitration award or domestic contract, a reference in section 19 of this Regulation to the “starting date” for the imputed value means the following date:

1. If Part I (Family Property) of the *Family Law Act* applies with respect to the spouses,
 - i. a date chosen jointly by the spouses, which cannot be earlier than the date on which their cohabitation began or later than the date of their marriage, or
 - ii. if the spouses do not jointly choose a date described in subparagraph i, the date of their marriage.
2. In any other case,
 - i. a date chosen jointly by the spouses, which cannot be earlier than the date on which the spouses' cohabitation began, or
 - ii. if the spouses do not jointly choose a date described in subparagraph i, the date on which their cohabitation began.

Imputed value

- 19.** (1) Where the starting date for the imputed value is on or after the date on which the member's account was opened, the imputed value of the funds in a member's account is the total of,
- (a) if the account balance as of the starting date can be determined,
 - (i) the difference between the preliminary value of the funds in the member's account and the account balance as of the starting date, and
 - (ii) any remittances owing by the employer to the administrator in respect of the member; or
 - (b) if the account balance as of the starting date cannot be determined,
 - (i) the difference between the preliminary value of the funds in the member's account and the account balance as of the last day of the month immediately preceding the starting date, and
 - (ii) any remittances owing by the employer to the administrator in respect of the member.
- (2) Where the starting date for the imputed value is before the date on which the member's account was opened, the imputed value of the funds in a member's account is equal to the preliminary value of the funds in the member's account.

Application for statement of imputed value

- 20.** (1) An application under subsection 17 (3) of the Act for a statement of imputed value must be made on a form approved by the Superintendent and must be accompanied by the material that is specified in the form.
- (2) The application form must require the applicant to provide the following information and material:
1. Particulars identifying the PRPP and the administrator.
 2. The name and contact information of the applicant and of the applicant's spouse. The application must also indicate which spouse is the member of the PRPP.
 3. The spouses' date of marriage, if applicable. Proof of the date of marriage must be provided. The only acceptable forms of proof are a joint declaration, signed by the spouses, attesting to their date of marriage, a certified copy of their marriage certificate or a certified copy of a domestic contract indicating their date of marriage.
 4. The date on which the spouses' cohabitation began, if the starting date for determining the imputed value is not their date of marriage, if any. Proof of the date on which their cohabitation began must be provided. The only acceptable forms of proof are a joint declaration, signed by the spouses, attesting to that date or a certified copy of a domestic contract indicating that date.
 5. The date, if any, chosen jointly by the spouses as the starting date for determining the imputed value, if it is not their date of marriage, if any, or the date on which their cohabitation began. Proof of the jointly-chosen date must be provided. The only acceptable forms of proof are a joint declaration, signed by the spouses, attesting to that date or a certified copy of a domestic contract indicating that date.
 6. The spouses' family law valuation date. Proof of the family law valuation date must be provided. The only acceptable forms of proof are a joint declaration, signed by the spouses, attesting to their family law valuation date or a certified copy of a domestic contract indicating their family law valuation date.

Applications for statement of imputed value, two proposed valuation dates

- 21.** (1) Despite section 20, if the family law valuation date has not been determined under the Act, an application under subsection 17 (3) of the Act for a statement of imputed value may be submitted under this section with two different proposed valuation dates on a form approved by the Superintendent and accompanied by the material that is specified in the form.
- (2) The application form must require the applicant to provide the information and material in paragraphs 1 to 5 of subsection 20 (2).

(3) The applicant must provide a joint declaration, signed by the spouses, attesting that the family law valuation date has not been determined and attesting to the two proposed valuation dates.

(4) In an application under this section, each of the proposed valuation dates provided will be deemed to be the family law valuation date only for the purposes of preparing two proposed statements of imputed value under section 23.

(5) For the purposes of section 22, an application under this section shall be treated as two separate applications.

(6) Before making an application under section 25, the applicant must provide the administrator with a joint declaration, signed by the spouses, attesting to the family law valuation date as determined under the Act. The proposed statement of imputed value that was prepared using the family law valuation date is deemed to be the statement of imputed value for the purposes of the Act.

Maximum fee payable for application

22. The maximum fee that may be imposed by an administrator for an application for a statement of imputed value is \$200.

Statement of imputed value — form and contents

23. (1) A statement of imputed value, to be provided under subsection 17 (6) of the Act, must be set out on a form approved by the Superintendent.

(2) Background information: The following background information must be included in the statement:

1. Particulars identifying the PRPP and the administrator.
2. The name and date of birth of each spouse. The statement must also indicate which spouse is the member of the PRPP.
3. The date on which the account of the spouse who is the member was opened.
4. The starting date used for determining the imputed value of the funds in the member's account. The statement must indicate whether the starting date is the spouses' date of marriage, the date on which their cohabitation began or another date chosen jointly by the spouses.
5. The spouses' family law valuation date or, if applicable, the proposed valuation dates under section 21.

(3) Preliminary valuation: The preliminary value for family law purposes of the funds in the member's account and the particulars of the information used to determine the preliminary value must be set out in the statement.

(4) Imputed value: The imputed value of the funds in the member's account must be set out in the statement.

(5) Options for spouse: The statement must contain a description of the options available to an eligible spouse under section 19 of the Act for transferring a lump sum from the account. The statement must also indicate how the eligible spouse applies for a transfer and indicate the information that the spouse will be required to provide in such an application.

(6) General information: The following general information about the PRPP must be included in the statement:

1. An explanation of the provisions of the PRPP.
2. If applicable, particulars relating to the termination and winding up of the PRPP if the date of the PRPP's termination is on or before the date of the statement of imputed value.

(7) A certificate of the administrator — certifying that the information in the statement is accurate, based on the information provided by the applicant and the information contained in the records of the PRPP — must be included in the statement.

Deadline for providing statement

24. For the purposes of subsection 17 (6) of the Act, the statement of imputed value must be given to both spouses within 60 days after the administrator receives the completed application, accompanied by the required documents and the application fee, if any.

Application for transfer of lump sum

25. (1) An application by an eligible spouse under section 19 of the Act for the transfer of a lump sum must be made on a form approved by the Superintendent and must be accompanied by the material that is specified in the form.

(2) The application form must require the applicant to provide the following information and material:

1. Particulars identifying the PRPP and the administrator.
2. The name and contact information of the applicant and of the applicant's spouse.
3. Each spouse's date of birth. Proof of the date of birth must be provided.
4. The applicant's direction to the administrator to make a transfer described in subsection 19 (2) of the Act, specifying the type of transfer under that subsection, and the particulars required to enable the administrator to make the transfer.

5. A certified copy of a domestic contract, family arbitration award or court order setting out the family law valuation date and the information described in paragraphs 3 and 4 of subsection 19 (1) of the Act concerning the applicant's entitlement to the transfer and the amount to be transferred. In the case of a family arbitration award or court order, the applicant must also certify that the award or court order is final and is not subject to appeal or review by a court.

Transfers to prescribed retirement savings plans

26. The following types of retirement savings plans are prescribed for the purposes of clause 19 (2) (c) of the Act as retirement savings plans into which a lump sum may be transferred:

1. Locked-in RRSPs that meet the conditions in subsection 10 (2) of this Regulation.
2. Restricted life income funds that meet the conditions in subsection 12 (2) of this Regulation.
3. Life income funds that meet the conditions in subsection 13 (2) of this Regulation.

Purchases of prescribed life annuities

27. The following types of life annuities are prescribed for the purposes of clause 19 (2) (d) of the Act as life annuities that may be purchased using a lump sum transferred from a member's account:

1. Immediate life annuities that meet the conditions in subsection 14 (2) of this Regulation.
2. Deferred life annuities that meet the conditions in subsection 14 (3) of this Regulation.

Restrictions on transfer of lump sum

28. (1) The restrictions set out in this section are prescribed for the purposes of subsection 19 (3) of the Act as restrictions that apply with respect to the transfer of a lump sum under section 19 of the Act.

(2) The administrator is not required to make the transfer if, after the administrator gave the statement of imputed value to the spouses but before the eligible spouse gave the administrator the completed application for transfer, the funds in the member's account ceased to be available for apportionment for family law purposes as a result of a transfer or otherwise.

(3) If the PRPP is being terminated and wound up and if the administrator receives the application for the transfer of a lump sum before any funds in the member's account are distributed, the transfer is subject to the restrictions set out in subsection 62 (10) of the federal Act, as it applies for the purposes of the Act.

Deadline for making the transfer

29. (1) The lump sum must be transferred under subsection 19 (4) of the Act within 60 days after the administrator receives the completed application for the transfer, accompanied by the required documents.

(2) Despite subsection (1), if the transfer is subject to a restriction described in subsection 28 (3) of this Regulation on the termination and winding up of the PRPP, the deadline for transferring the lump sum is the same as the deadline for transferring the funds in the member's account on the winding up.

Updating the imputed value re maximum percentage for transfer

30. (1) The imputed value of the funds in the member's account must be updated in accordance with this section for the purposes of subsection 19 (6) of the Act.

(2) The imputed value of the funds in the member's account accumulates interest from the family law valuation date to the beginning of the month in which the lump sum is to be transferred under section 19 of the Act.

(3) The rate of interest is calculated at such rate of return as can reasonably be attributed to the member's account between the family law valuation date and the beginning of the month in which the lump sum is to be transferred under section 19 of the Act.

Adjustment of funds in member's account after lump sum transfer

31. (1) For the purposes of subsection 19 (8) of the Act, the funds in the member's account are to be adjusted in accordance with this section on the transfer of a lump sum under section 19 of the Act.

(2) The adjusted amount of the funds in the member's account on the transfer of the lump sum is determined using the formula,

$$A - B$$

in which,

"A" is the total of the account balance immediately before the transfer of the lump sum, and

"B" is the amount of the lump sum that was transferred.

COMMENCEMENT**Commencement**

32. This Regulation comes into force on the later of the day section 25 of the Act comes into force and the day this Regulation is filed.

47/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 359/16

pris en vertu de la

LOI DE 2015 SUR LES RÉGIMES DE PENSION AGRÉÉS COLLECTIFS

pris le 26 octobre 2016

déposé le 4 novembre 2016

publié sur le site Lois-en-ligne le 4 novembre 2016

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 19 novembre 2016**DISPOSITIONS GÉNÉRALES****SOMMAIRE**

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

1. Interprétation
2. Application du règlement fédéral
3. Adaptation du règlement fédéral : questions d'ordre général
4. Adaptation du règlement fédéral : questions de droit de la famille
5. Autorités législatives désignées
6. Autorités de surveillance réglementaires
7. Condition de délivrance d'un permis

PROTECTION DES FONDS

8. Régimes d'épargne-retraite prescrits

TRANSFERT DE FONDS

9. Définition
10. REÉR immobilisés : art. 38 du règlement fédéral
11. Régimes d'épargne immobilisés restreints : art. 39 du règlement fédéral
12. Fonds de revenu viager restreints : art. 40 du règlement fédéral
13. Fonds de revenu viager : art. 41 du règlement fédéral
14. Prestations viagères : art. 42 du règlement fédéral

QUESTIONS DE DROIT DE LA FAMILLE

15. Champ d'application
16. Valeur préliminaire des fonds détenus dans les comptes des participants
17. Aperçu de la valeur théorique
18. «Date de départ» pour le calcul de la valeur théorique
19. Valeur théorique
20. Demande de déclaration indiquant la valeur théorique
21. Demandes de déclaration indiquant la valeur théorique : deux dates d'évaluation proposées
22. Droits maximaux exigibles pour la demande
23. Déclaration indiquant la valeur théorique : formulaire et contenu
24. Délai de remise de la déclaration
25. Demande de transfert d'une somme forfaitaire
26. Transferts à des régimes d'épargne-retraite prescrits
27. Achats de prestations viagères prescrites
28. Restrictions applicables au transfert d'une somme forfaitaire
29. Délai de transfert
30. Nouveau calcul de la valeur théorique : pourcentage maximal aux fins du transfert
31. Rajustement du compte du participant après le transfert de la somme forfaitaire
32. Entrée en vigueur

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Interprétation

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«date d'évaluation en droit de la famille» S'entend au sens du paragraphe 16 (1) de la Loi. («family law valuation date»)

«règlement fédéral» Le *Règlement sur les régimes de pension agréés collectifs* (DORS/2012-294) pris en vertu de la loi fédérale. («federal regulation»)

(2) Il est entendu que, dans le présent règlement, sont exclus des fonds de revenu viager les fonds de revenu viager régis par l'annexe 1.1 du Règlement 909 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Dispositions générales) pris en vertu de la *Loi sur les régimes de retraite*.

Application du règlement fédéral

2. (1) Sauf indication contraire du présent règlement, le règlement fédéral s'applique à l'égard des RPAC comme s'il avait été pris à titre de partie du présent règlement.

(2) Les dispositions du règlement fédéral qui s'appliquent dans le cadre du présent règlement sont soumises aux adaptations nécessaires, notamment à celles qui sont énoncées dans le présent règlement.

(3) Les dispositions suivantes du règlement fédéral ne s'appliquent pas dans le cadre du présent règlement :

1. La définition de «Loi» à l'article 1 (Définitions).
2. L'article 6.1 (Provinces désignées).
3. L'article 6.2 (Autorités de surveillance réglementaires).
4. L'article 6.3 (Dispositions soustraites).
5. L'article 47 (Avis d'opposition).
6. L'article 48 (Avis d'appel).
7. L'article 50 (Abrogation).
8. L'article 51 (Entrée en vigueur).

(4) L'annexe du règlement fédéral ne s'applique pas dans le cadre du présent règlement.

Adaptation du règlement fédéral : questions d'ordre général

3. (1) Les mentions de «la Loi» dans le règlement fédéral valent mention de la *Loi de 2015 sur les régimes de pension agréés collectifs*.

(2) Les mentions du «présent règlement» dans le règlement fédéral valent mention du présent règlement.

(3) Pour l'application du règlement fédéral dans le cadre du présent règlement :

- a) la mention de «époux» dans la version française du règlement fédéral vaut mention de «conjoint»;
- b) la mention de «salarié» dans la version française du règlement fédéral vaut mention de «employé».

Adaptation du règlement fédéral : questions de droit de la famille

4. (1) Pour leur application dans le cadre du présent règlement, les dispositions suivantes du règlement fédéral s'interprètent sans tenir compte des mentions de «conjoint de fait» dans ces dispositions :

1. Les définitions de «apparenté» et «enfant» à l'article 1 (Définitions).
2. Les alinéas 6 e) et f) (Associé).
3. L'alinéa 26 l) (Teneur du relevé).

(2) Pour son application dans le cadre du présent règlement, la version anglaise de l'alinéa 6 d) (Associé) du règlement fédéral s'interprète sans tenir compte de la mention de «succession» à cet alinéa.

Autorités législatives désignées

5. (1) Pour l'application de la définition de «autorité législative désignée» à l'article 2 de la Loi, chacune des autorités législatives canadiennes suivantes est prescrite :

1. Le Canada.
2. La Colombie-Britannique, la Nouvelle-Écosse, le Québec et la Saskatchewan.

(2) Il est entendu que le statut du Canada en tant qu'autorité législative désignée ne s'applique qu'à l'égard de l'emploi auquel s'applique la loi fédérale.

Autorités de surveillance réglementaires

6. Les autorités de surveillance suivantes sont des autorités de surveillance réglementaires pour l'application des paragraphes 9 (1) et (2) de la Loi et pour l'application des alinéas 5 a) et b), des alinéas 6 (2) e) et f) et de l'alinéa 10 (2) c) de la loi fédérale, tels qu'ils s'appliquent dans le cadre de la Loi :

1. Pour le Canada, le surintendant des institutions financières nommé en vertu de la *Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières* (Canada).
2. Pour la Colombie-Britannique, le *Superintendent of Pensions* nommé en vertu de la loi intitulée *Pension Benefits Standards Act* (Colombie-Britannique).

3. Pour la Nouvelle-Écosse, le *Superintendent of Pooled Registered Pension Plans* nommé en vertu de la loi intitulée *Pooled Registered Pension Plans Act* (Nouvelle-Écosse).
4. Pour le Québec, l'Autorité des marchés financiers instituée par la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (Québec).
5. Pour la Saskatchewan, le *superintendent of pooled registered pension plans* nommé en vertu de la loi intitulée *The Pooled Registered Pension Plans (Saskatchewan) Act* (Saskatchewan).

Condition de délivrance d'un permis

7. Le permis d'administrateur de RPAC délivré à une personne morale est assorti de la condition portant que tous les RPAC gérés par l'administrateur doivent également être agréés au titre de la loi fédérale.

PROTECTION DES FONDS

Régimes d'épargne-retraite prescrits

8. Les régimes d'épargne-retraite suivants sont prescrits pour l'application du paragraphe 12 (3) de la Loi :
1. Les REÉR immobilisés qui remplissent les conditions du paragraphe 10 (2) du présent règlement.
 2. Les régimes d'épargne immobilisés restreints qui remplissent les conditions du paragraphe 11 (2) du présent règlement.
 3. Les fonds de revenu viager restreints qui remplissent les conditions du paragraphe 12 (2) du présent règlement.
 4. Les fonds de revenu viager qui remplissent les conditions du paragraphe 13 (2) du présent règlement.

TRANSFERT DE FONDS

Définition

9. La définition qui suit s'applique aux articles 10 à 13.

«transfert de fonds en provenance d'un RPAC» Transfert au titre du paragraphe 19 (2) de la Loi ou au titre du paragraphe 50 (1) (Transfert ou achat), du paragraphe 50 (3) (Transfert après le décès) ou du paragraphe 54 (2) (Transfert) de la loi fédérale, tels qu'ils s'appliquent dans le cadre de la Loi.

REÉR immobilisés : art. 38 du règlement fédéral

10. (1) Pour l'application de l'article 38 (REÉR immobilisé) du règlement fédéral dans le cadre du présent règlement :

- a) la mention de «survivant» à l'alinéa 38 (1) b) du règlement fédéral vaut mention de «conjoint survivant»;
- b) l'alinéa 38 (1) c) du règlement fédéral ne s'applique pas;
- c) le sous-alinéa 38 (1) e) (iii) du règlement fédéral ne s'applique pas;
- d) la mention de l'alinéa 53 (4) b) de la loi fédérale au paragraphe 38 (1) du règlement fédéral vaut mention de l'alinéa 19 (2) c) de la *Loi de 2015 sur les régimes de pension agréés collectifs*.

(2) Pour pouvoir recevoir un transfert de fonds en provenance d'un RPAC, tout REÉR immobilisé doit remplir les conditions suivantes en plus de celles énoncées à l'article 38 du règlement fédéral, tel qu'il s'applique dans le cadre du présent règlement :

1. Il doit prévoir qu'afin d'être admissible comme conjoint survivant pour l'application de l'alinéa 38 (1) b) du règlement fédéral, une personne doit être :
 - i. soit un conjoint visé à l'alinéa a) de la définition de «conjoint» à l'article 2 de la Loi dont le détenteur du REÉR immobilisé ne vit pas séparé de corps à la date de son décès,
 - ii. soit un conjoint qui répond aux critères de l'alinéa b) de la définition de «conjoint» à l'article 2 de la Loi à la date du décès du détenteur.
2. Il doit prévoir qu'afin d'en retirer une somme au titre de l'alinéa 38 (1) e) du règlement fédéral, le détenteur doit présenter une demande, au moyen d'un formulaire approuvé par le surintendant, à l'institution financière qui est partie au contrat ou à l'arrangement établissant le REÉR immobilisé. Le formulaire doit contenir les exigences suivantes :
 - i. Il doit exiger que le détenteur certifie que les renseignements qu'il y fournit sont complets et exacts.
 - ii. Il doit exiger que le détenteur indique s'il a un conjoint à la date de la demande et, dans l'affirmative, s'il vit séparé de corps de son conjoint à cette date.
 - iii. Il doit exiger que, si le détenteur a un conjoint dont il ne vit pas séparé de corps à la date de la demande, le conjoint consente au retrait.

3. Il doit prévoir que les fonds qui y sont détenus, ou tout intérêt ou droit sur ces fonds, ne peuvent être cédés, grevés, escomptés ou donnés en garantie, sauf dans la mesure permise au présent article ou à l'article 10 de la Loi.
4. Il doit prévoir que les fonds qui y sont détenus, ou tout intérêt ou droit sur ces fonds, ne peuvent faire l'objet d'une renonciation ou d'un retrait, sauf dans la mesure permise à l'article 38 du règlement fédéral.
5. Il doit prévoir que les fonds qui y sont détenus, ou tout intérêt ou droit sur ces fonds, sont exempts d'exécution, de saisie ou de saisie-arrêt, sauf dans les cas précisés à l'article 12 de la Loi.
6. Il doit prévoir que la valeur de son actif peut être partagée conformément aux conditions d'une ordonnance rendue en vertu de la partie I (Biens familiaux) de la *Loi sur le droit de la famille*, d'une sentence d'arbitrage familial ou d'un contrat familial.

(3) Une ordonnance rendue en vertu de la partie I (Biens familiaux) de la *Loi sur le droit de la famille*, une sentence d'arbitrage familial ou un contrat familial n'ont pas d'effet dans la mesure où ils sembleraient donner droit, au conjoint ou à l'ancien conjoint du détenteur, au transfert d'une somme forfaitaire qui dépasse 50 % de la valeur de l'actif du REÉR immobilisé, déterminée à la date d'évaluation en droit de la famille.

Régimes d'épargne immobilisés restreints : art. 39 du règlement fédéral

11. (1) Pour l'application de l'article 39 (Régime d'épargne immobilisé restreint) du règlement fédéral dans le cadre du présent règlement :

- a) la mention de «survivant» à l'alinéa 39 (1) b) du règlement fédéral vaut mention de «conjoint survivant»;
- b) l'alinéa 39 (1) c) du règlement fédéral ne s'applique pas;
- c) le sous-alinéa 39 (1) e) (i) du règlement fédéral s'interprète sans tenir compte de la mention de «d'un transfert en vertu de la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension*»;
- d) les sous-alinéas 39 (1) e) (ii) et f) (iii) du règlement fédéral ne s'appliquent pas.

(2) Pour pouvoir recevoir des fonds d'un fonds de revenu viager restreint qui a reçu, directement ou indirectement, un transfert de fonds en provenance d'un RPAC, tout régime d'épargne immobilisé restreint doit remplir les conditions suivantes en plus de celles énoncées à l'article 39 du règlement fédéral, tel qu'il s'applique dans le cadre du présent règlement :

1. Il doit prévoir qu'afin d'être admissible comme conjoint survivant pour l'application de l'alinéa 39 (1) b) du règlement fédéral, une personne doit être :
 - i. soit un conjoint visé à l'alinéa a) de la définition de «conjoint» à l'article 2 de la Loi dont le détenteur du régime d'épargne immobilisé restreint ne vit pas séparé de corps à la date de son décès,
 - ii. soit un conjoint qui répond aux critères de l'alinéa b) de la définition de «conjoint» à l'article 2 de la Loi à la date du décès du détenteur.
2. Il doit prévoir qu'afin que les fonds qui y sont détenus lui soient versés au titre de l'alinéa 39 (1) e) du règlement fédéral, le détenteur doit présenter une demande, au moyen d'un formulaire approuvé par le surintendant, à l'institution financière qui est partie au contrat ou à l'arrangement établissant le régime d'épargne immobilisé restreint. Le formulaire doit contenir les exigences suivantes :
 - i. Il doit exiger que le détenteur certifie que les renseignements qu'il y fournit sont complets et exacts.
 - ii. Il doit exiger que le détenteur indique s'il a un conjoint à la date de la demande et, dans l'affirmative, s'il vit séparé de corps de son conjoint à cette date.
 - iii. Il doit exiger que, si le détenteur a un conjoint dont il ne vit pas séparé de corps à la date de la demande, le conjoint consente au versement des fonds.
3. Il doit prévoir qu'afin d'en retirer une somme au titre de l'alinéa 39 (1) f) du règlement fédéral, le détenteur doit présenter une demande, au moyen d'un formulaire approuvé par le surintendant, à l'institution financière qui est partie au contrat ou à l'arrangement établissant le régime d'épargne immobilisé restreint. Le formulaire doit contenir les exigences prévues aux sous-dispositions 2 i, ii et iii, avec les adaptations nécessaires.
4. Il doit prévoir que les fonds qui y sont détenus, ou tout intérêt ou droit sur ces fonds, ne peuvent être cédés, grevés, escomptés ou donnés en garantie, sauf dans la mesure permise au présent article ou à l'article 10 de la Loi.
5. Il doit prévoir que les fonds qui y sont détenus, ou tout intérêt ou droit sur ces fonds, ne peuvent faire l'objet d'une renonciation ou d'un retrait, sauf dans la mesure permise à l'article 39 du règlement fédéral.
6. Il doit prévoir que les fonds qui y sont détenus, ou tout intérêt ou droit sur ces fonds, sont exempts d'exécution, de saisie ou de saisie-arrêt, sauf dans les cas précisés à l'article 12 de la Loi.

7. Il doit prévoir que la valeur de son actif peut être partagée conformément aux conditions d'une ordonnance rendue en vertu de la partie I (Biens familiaux) de la *Loi sur le droit de la famille*, d'une sentence d'arbitrage familial ou d'un contrat familial.

(3) Une ordonnance rendue en vertu de la partie I (Biens familiaux) de la *Loi sur le droit de la famille*, une sentence d'arbitrage familial ou un contrat familial n'ont pas d'effet dans la mesure où ils sembleraient donner droit, au conjoint ou à l'ancien conjoint du détenteur, au transfert d'une somme forfaitaire qui dépasse 50 % de la valeur de l'actif du régime d'épargne immobilisé restreint, déterminée à la date d'évaluation en droit de la famille.

Fonds de revenu viager restreints : art. 40 du règlement fédéral

12. (1) Pour l'application de l'article 40 (Fonds de revenu viager restreint) du règlement fédéral dans le cadre du présent règlement :

- a) la mention de «survivant» à l'alinéa 40 (1) h) du règlement fédéral vaut mention de «conjoint survivant»;
- b) l'alinéa 40 (1) i) du règlement fédéral ne s'applique pas;
- c) les sous-alinéas 40 (1) j) (i) et l) (i) du règlement fédéral s'interprètent sans tenir compte de la mention de «d'un transfert en vertu de la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension*»;
- d) les sous-alinéas 40 (1) j) (ii), k) (iii) et l) (ii) du règlement fédéral ne s'appliquent pas;
- e) la mention de l'alinéa 53 (4) b) de la loi fédérale au paragraphe 40 (1) du règlement fédéral vaut mention de l'alinéa 19 (2) c) de la *Loi de 2015 sur les régimes de pension agréés collectifs*.

(2) Pour pouvoir recevoir un transfert de fonds en provenance d'un RPAC, tout fonds de revenu viager restreint doit remplir les conditions suivantes en plus de celles énoncées à l'article 40 du règlement fédéral, tel qu'il s'applique dans le cadre du présent règlement :

1. Il doit prévoir qu'afin d'être admissible comme conjoint survivant pour l'application de l'alinéa 40 (1) h) du règlement fédéral, une personne doit être :
 - i. soit un conjoint visé à l'alinéa a) de la définition de «conjoint» à l'article 2 de la Loi dont le détenteur du fonds de revenu viager restreint ne vit pas séparé de corps à la date de son décès,
 - ii. soit un conjoint qui répond aux critères de l'alinéa b) de la définition de «conjoint» à l'article 2 de la Loi à la date du décès du détenteur.
2. Il doit prévoir qu'afin que les fonds qui y sont détenus lui soient versés au titre de l'alinéa 40 (1) j) du règlement fédéral, le détenteur doit présenter une demande, au moyen d'un formulaire approuvé par le surintendant, à l'institution financière qui est partie au contrat ou à l'arrangement établissant le fonds de revenu viager restreint. Le formulaire doit contenir les exigences suivantes :
 - i. Il doit exiger que le détenteur certifie que les renseignements qu'il y fournit sont complets et exacts.
 - ii. Il doit exiger que le détenteur indique s'il a un conjoint à la date de la demande et, dans l'affirmative, s'il vit séparé de corps de son conjoint à cette date.
 - iii. Il doit exiger que, si le détenteur a un conjoint dont il ne vit pas séparé de corps à la date de la demande, le conjoint consente au versement des fonds.
3. Il doit prévoir qu'afin d'en retirer une somme au titre de l'alinéa 40 (1) k) du règlement fédéral, le détenteur doit présenter une demande, au moyen d'un formulaire approuvé par le surintendant, à l'institution financière qui est partie au contrat ou à l'arrangement établissant le fonds de revenu viager restreint. Le formulaire doit contenir les exigences prévues aux sous-dispositions 2 i, ii et iii, avec les adaptations nécessaires.
4. Il doit prévoir qu'afin de transférer 50 % des fonds qui y sont détenus dans un régime enregistré d'épargne-retraite ou dans un fonds enregistré de revenu de retraite au titre de l'alinéa 40 (1) l) du règlement fédéral, le détenteur doit présenter une demande, au moyen d'un formulaire approuvé par le surintendant, à l'institution financière qui est partie au contrat ou à l'arrangement établissant le fonds de revenu viager restreint. Le formulaire doit contenir les exigences prévues aux sous-dispositions 2 i, ii et iii, avec les adaptations nécessaires.
5. Il doit prévoir que les fonds qui y sont détenus, ou tout intérêt ou droit sur ces fonds, ne peuvent être cédés, grevés, escomptés ou donnés en garantie, sauf dans la mesure permise au présent article ou à l'article 10 de la Loi.
6. Il doit prévoir que les fonds qui y sont détenus, ou tout intérêt ou droit sur ces fonds, ne peuvent faire l'objet d'une renonciation ou d'un retrait, sauf dans la mesure permise à l'article 40 du règlement fédéral.
7. Il doit prévoir que les fonds qui y sont détenus, ou tout intérêt ou droit sur ces fonds, sont exempts d'exécution, de saisie ou de saisie-arrêt, sauf dans les cas précisés à l'article 12 de la Loi.

8. Il doit prévoir que la valeur de son actif peut être partagée conformément aux conditions d'une ordonnance rendue en vertu de la partie I (Biens familiaux) de la *Loi sur le droit de la famille*, d'une sentence d'arbitrage familial ou d'un contrat familial.

(3) Une ordonnance rendue en vertu de la partie I (Biens familiaux) de la *Loi sur le droit de la famille*, une sentence d'arbitrage familial ou un contrat familial n'ont pas d'effet dans la mesure où ils sembleraient donner droit, au conjoint ou à l'ancien conjoint du détenteur, au transfert d'une somme forfaitaire qui dépasse 50 % de la valeur de l'actif du fonds de revenu viager restreint, déterminée à la date d'évaluation en droit de la famille.

Fonds de revenu viager : art. 41 du règlement fédéral

13. (1) Pour l'application de l'article 41 (Fonds de revenu viager) du règlement fédéral dans le cadre du présent règlement :

- a) la mention de «survivant» à l'alinéa 41 (1) h) du règlement fédéral vaut mention de «conjoint survivant»;
- b) l'alinéa 41 (1) i) du règlement fédéral ne s'applique pas;
- c) le sous-alinéa 41 (1) j) (i) du règlement fédéral s'interprète sans tenir compte de la mention de «d'un transfert en vertu de la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension*»;
- d) les sous-alinéas 41 (1) j) (ii) et k) (iii) du règlement fédéral ne s'appliquent pas;
- e) la mention de l'alinéa 53 (4) b) de la loi fédérale au paragraphe 41 (1) du règlement fédéral vaut mention de l'alinéa 19 (2) c) de la *Loi de 2015 sur les régimes de pension agréés collectifs*.

(2) Pour pouvoir recevoir un transfert de fonds en provenance d'un RPAC, tout fonds de revenu viager doit remplir les conditions suivantes en plus de celles énoncées à l'article 41 du règlement fédéral, tel qu'il s'applique dans le cadre du présent règlement :

1. Il doit prévoir qu'afin d'être admissible comme conjoint survivant pour l'application de l'alinéa 41 (1) h) du règlement fédéral, une personne doit être :
 - i. soit un conjoint visé à l'alinéa a) de la définition de «conjoint» à l'article 2 de la Loi dont le détenteur du fonds de revenu viager ne vit pas séparé de corps à la date de son décès,
 - ii. soit un conjoint qui répond aux critères de l'alinéa b) de la définition de «conjoint» à l'article 2 de la Loi à la date du décès du détenteur.
2. Il doit prévoir qu'afin que les fonds qui y sont détenus lui soient versés au titre de l'alinéa 41 (1) j) du règlement fédéral, le détenteur doit présenter une demande, au moyen d'un formulaire approuvé par le surintendant, à l'institution financière qui est partie au contrat ou à l'arrangement établissant le fonds de revenu viager. Le formulaire doit contenir les exigences suivantes :
 - i. Il doit exiger que le détenteur certifie que les renseignements qu'il y fournit sont complets et exacts.
 - ii. Il doit exiger que le détenteur indique s'il a un conjoint à la date de la demande et, dans l'affirmative, s'il vit séparé de corps de son conjoint à cette date.
 - iii. Il doit exiger que, si le détenteur a un conjoint dont il ne vit pas séparé de corps à la date de la demande, le conjoint consente au versement des fonds.
3. Il doit prévoir qu'afin d'en retirer une somme au titre de l'alinéa 41 (1) k) du règlement fédéral, le détenteur doit présenter une demande, au moyen d'un formulaire approuvé par le surintendant, à l'institution financière qui est partie au contrat ou à l'arrangement établissant le fonds de revenu viager. Le formulaire doit contenir les exigences prévues aux sous-dispositions 2 i, ii et iii, avec les adaptations nécessaires.
4. Il doit prévoir que les fonds qui y sont détenus, ou tout intérêt ou droit sur ces fonds, ne peuvent être cédés, grevés, escomptés ou donnés en garantie, sauf dans la mesure permise au présent article ou à l'article 10 de la Loi.
5. Il doit prévoir que les fonds qui y sont détenus, ou tout intérêt ou droit sur ces fonds, ne peuvent faire l'objet d'une renonciation ou d'un retrait, sauf dans la mesure permise à l'article 41 du règlement fédéral.
6. Il doit prévoir que les fonds qui y sont détenus, ou tout intérêt ou droit sur ces fonds, sont exempts d'exécution, de saisie ou de saisie-arrêt, sauf dans les cas précisés à l'article 12 de la Loi.
7. Il doit prévoir que la valeur de son actif peut être partagée conformément aux conditions d'une ordonnance rendue en vertu de la partie I (Biens familiaux) de la *Loi sur le droit de la famille*, d'une sentence d'arbitrage familial ou d'un contrat familial.

(3) Une ordonnance rendue en vertu de la partie I (Biens familiaux) de la *Loi sur le droit de la famille*, une sentence d'arbitrage familial ou un contrat familial n'ont pas d'effet dans la mesure où ils sembleraient donner droit, au conjoint ou à l'ancien conjoint du détenteur, au transfert d'une somme forfaitaire qui dépasse 50 % de la valeur de l'actif du fonds de revenu viager, déterminée à la date d'évaluation en droit de la famille.

Prestations viagères : art. 42 du règlement fédéral

14. (1) Pour l'application de l'article 42 (Prestation viagère) du règlement fédéral dans le cadre du présent règlement :

- a) le sous-alinéa 42 (1) a) i) du règlement fédéral ne s'applique pas;
- b) le sous-alinéa 42 (1) a) (ii) du règlement fédéral s'interprète sans tenir compte de la mention de «conjoint de fait»;
- c) la mention de «survivant» au sous-alinéa 42 (1) b) (ii) du règlement fédéral vaut mention de «conjoint survivant»;
- d) la mention de «survivant» au sous-alinéa 42 (1) b) (iii) du règlement fédéral vaut mention de «conjoint ayant le droit prévu au sous-alinéa (ii)»;
- e) la mention de l'alinéa 53 (4) c) de la loi fédérale au paragraphe 42 (1) du règlement fédéral vaut mention de l'alinéa 19 (2) d) de la *Loi de 2015 sur les régimes de pension agréés collectifs*.

(2) Pour que les fonds détenus dans le compte d'un participant puissent être utilisés pour l'achat d'une prestation viagère immédiate, celle-ci doit remplir les conditions suivantes en plus de celles énoncées pour les prestations viagères immédiates à l'article 42 du règlement fédéral, tel qu'il s'applique dans le cadre du présent règlement :

- 1. Elle doit prévoir qu'afin d'être admissible comme conjoint survivant pour l'application du sous-alinéa 42 (1) b) (ii) du règlement fédéral, une personne doit être :
 - i. soit un conjoint visé à l'alinéa a) de la définition de «conjoint» à l'article 2 de la Loi dont le rentier ne vit pas séparé de corps à la date de son décès,
 - ii. soit un conjoint qui répond aux critères de l'alinéa b) de la définition de «conjoint» à l'article 2 de la Loi à la date du décès du rentier.
- 2. Elle doit prévoir que les prestations qu'elle prévoit ne peuvent être cédées, grevées, escomptées ou données en garantie, sauf dans la mesure permise au présent article ou à l'article 10 de la Loi.
- 3. Elle doit prévoir que les prestations qu'elle prévoit sont exemptes d'exécution, de saisie ou de saisie-arrêt, sauf dans les cas précisés à l'article 12 de la Loi.
- 4. Elle doit prévoir que les paiements effectués au titre de la prestation viagère immédiate peuvent être partagés conformément aux conditions d'une ordonnance rendue en vertu de la partie I (Biens familiaux) de la *Loi sur le droit de la famille*, d'une sentence d'arbitrage familial ou d'un contrat familial.

(3) Pour que les fonds détenus dans le compte d'un participant puissent être utilisés pour l'achat d'une prestation viagère différée, celle-ci doit remplir les conditions du paragraphe (2), avec les adaptations nécessaires, en plus de celles énoncées pour les prestations viagères différées à l'article 42 du règlement fédéral, tel qu'il s'applique dans le cadre du présent règlement.

(4) Une ordonnance rendue en vertu de la partie I (Biens familiaux) de la *Loi sur le droit de la famille*, une sentence d'arbitrage familial ou un contrat familial n'ont pas d'effet dans la mesure où ils sembleraient donner droit, au conjoint ou à l'ancien conjoint du rentier, à une part qui dépasse 50 % des paiements effectués au titre de la prestation viagère, déterminés à la date d'évaluation en droit de la famille.

QUESTIONS DE DROIT DE LA FAMILLE**Champ d'application**

15. Les articles 16 à 31 du présent règlement traitent des questions de droit de la famille régies par les articles 16 à 20 de la Loi.

Valeur préliminaire des fonds détenus dans les comptes des participants

16. Pour l'application du paragraphe 17 (1) de la Loi, la valeur préliminaire des fonds détenus dans le compte d'un participant correspond au solde du compte majoré des versements que l'employeur du participant doit à l'administrateur à l'égard du participant à la date d'évaluation en droit de la famille. Toutefois, si ce montant ne peut pas être déterminé à la date d'évaluation en droit de la famille, il doit l'être au dernier jour du mois qui précède cette date.

Aperçu de la valeur théorique

17. Pour l'application du paragraphe 17 (2) de la Loi, la valeur théorique, aux fins du droit de la famille, des fonds détenus dans le compte d'un participant est déterminée conformément aux articles 18 et 19 du présent règlement.

«Date de départ» pour le calcul de la valeur théorique

18. (1) Si la valeur théorique est déterminée pour la période visée à l'alinéa 17 (2) a) de la Loi aux fins d'une ordonnance prévue à la partie I (Biens familiaux) de la *Loi sur le droit de la famille*, la mention, à l'article 19 du présent règlement, de la «date de départ» pour le calcul de la valeur théorique vaut mention de la date du mariage des conjoints.

(2) Si la valeur théorique est déterminée pour la période visée à l'alinéa 17 (2) b) de la Loi aux fins d'une sentence d'arbitrage familial ou d'un contrat familial, la mention, à l'article 19 du présent règlement, de la «date de départ» pour le calcul de la valeur théorique vaut mention de la date suivante :

1. Si la partie I (Biens familiaux) de la *Loi sur le droit de la famille* s'applique à l'égard des conjoints :
 - i. soit une date que les conjoints choisissent ensemble, celle-ci ne pouvant pas être antérieure à la date du commencement de leur cohabitation ni postérieure à celle de leur mariage;
 - ii. soit, si les conjoints ne choisissent pas une date ensemble comme le prévoit la sous-disposition i, la date de leur mariage.
2. Dans les autres cas :
 - i. soit une date que les conjoints choisissent ensemble, celle-ci ne pouvant pas être antérieure à la date du commencement de leur cohabitation;
 - ii. soit, si les conjoints ne choisissent pas une date ensemble comme le prévoit la sous-disposition i, la date du commencement de leur cohabitation.

Valeur théorique

19. (1) Si la date de départ pour le calcul de la valeur théorique tombe à la date d'ouverture du compte du participant ou après cette date, la valeur théorique des fonds qui y sont détenus correspond au total de ce qui suit :

- a) dans le cas où le solde du compte à la date de départ peut être déterminé :
 - (i) la différence entre la valeur préliminaire des fonds détenus dans le compte du participant et le solde du compte à la date de départ,
 - (ii) les versements que l'employeur doit à l'administrateur à l'égard du participant;
- b) dans le cas où le solde du compte à la date de départ ne peut être déterminé :
 - (i) la différence entre la valeur préliminaire des fonds détenus dans le compte du participant et le solde du compte au dernier jour du mois qui précède la date de départ,
 - (ii) les versements que l'employeur doit à l'administrateur à l'égard du participant.

(2) Si la date de départ pour le calcul de la valeur théorique tombe avant la date d'ouverture du compte du participant, la valeur théorique des fonds qui y sont détenus correspond à leur valeur préliminaire.

Demande de déclaration indiquant la valeur théorique

20. (1) La demande de déclaration indiquant la valeur théorique prévue au paragraphe 17 (3) de la Loi doit être présentée au moyen d'un formulaire approuvé par le surintendant et accompagnée des documents qui y sont précisés.

(2) Le formulaire doit exiger que l'auteur de la demande fournisse les renseignements et les documents suivants :

1. Les détails permettant d'identifier le RPAC et l'administrateur.
2. Le nom et les coordonnées de l'auteur de la demande et de son conjoint. La demande doit aussi indiquer lequel des conjoints est le participant au RPAC.
3. La date du mariage des conjoints, s'il y a lieu, preuve à l'appui. Les seules preuves acceptables sont une déclaration commune signée par les conjoints qui atteste la date de leur mariage, une copie certifiée conforme du certificat de mariage ou une copie certifiée conforme d'un contrat familial indiquant la date du mariage.
4. La date à laquelle les conjoints ont commencé à cohabiter, preuve à l'appui, si la date de départ servant à déterminer la valeur théorique n'est pas la date de leur mariage, le cas échéant. Les seules preuves acceptables sont une déclaration commune signée par les conjoints qui atteste la date à laquelle ils ont commencé à cohabiter ou une copie certifiée conforme d'un contrat familial indiquant cette date.
5. S'il y a lieu, la date que les conjoints choisissent ensemble comme date de départ servant à déterminer la valeur théorique, preuve à l'appui, s'il ne s'agit pas de la date de leur mariage, le cas échéant, ou de la date à laquelle ils ont commencé à cohabiter. Les seules preuves acceptables sont une déclaration commune signée par les conjoints qui atteste la date choisie ou une copie certifiée conforme d'un contrat familial indiquant cette date.
6. La date d'évaluation en droit de la famille des conjoints, preuve à l'appui. Les seules preuves acceptables sont une déclaration commune signée par les conjoints qui atteste leur date d'évaluation en droit de la famille ou une copie certifiée conforme d'un contrat familial indiquant cette date.

Demandes de déclaration indiquant la valeur théorique : deux dates d'évaluation proposées

21. (1) Malgré l'article 20, si la date d'évaluation en droit de la famille n'a pas été déterminée en application de la Loi, la demande de déclaration indiquant la valeur théorique prévue au paragraphe 17 (3) de la Loi peut être présentée, en vertu du

présent article, pour deux dates d'évaluation proposées différentes, au moyen d'un formulaire approuvé par le surintendant, accompagnée des documents qui y sont précisés.

(2) Le formulaire doit exiger que l'auteur de la demande fournisse les renseignements et les documents mentionnés aux dispositions 1 à 5 du paragraphe 20 (2).

(3) L'auteur de la demande doit fournir une déclaration commune, signée par les conjoints, qui atteste que la date d'évaluation en droit de la famille n'a pas été déterminée et qui confirme les deux dates d'évaluation proposées.

(4) Dans la demande visée au présent article, chacune des dates d'évaluation proposées est réputée être la date d'évaluation en droit de la famille à la seule fin de préparer, comme le prévoit l'article 23, deux déclarations indiquant la valeur théorique proposées.

(5) Pour l'application de l'article 22, la demande visée au présent article est traitée comme deux demandes distinctes.

(6) Avant de présenter une demande visée à l'article 25, l'auteur de la demande remet à l'administrateur une déclaration commune signée par les conjoints qui confirme la date d'évaluation en droit de la famille déterminée en application de la Loi. La déclaration indiquant la valeur théorique qui est proposée et qui a été préparée à l'aide de la date d'évaluation en droit de la famille est réputée être la déclaration indiquant la valeur théorique pour l'application de la Loi.

Droits maximaux exigibles pour la demande

22. Les droits maximaux que peut imposer l'administrateur pour une demande de déclaration indiquant la valeur théorique sont de 200 \$.

Déclaration indiquant la valeur théorique : formulaire et contenu

23. (1) La déclaration indiquant la valeur théorique remise en application du paragraphe 17 (6) de la Loi doit figurer dans un formulaire approuvé par le surintendant.

(2) Renseignements de base : La déclaration doit contenir les renseignements de base suivants :

1. Les détails permettant d'identifier le RPAC et l'administrateur.
2. Le nom et la date de naissance de chacun des conjoints. Il faut aussi indiquer quel conjoint est le participant au RPAC.
3. La date d'ouverture du compte du conjoint qui est le participant.
4. La date de départ servant à déterminer la valeur théorique des fonds détenus dans le compte du participant. Il faut aussi indiquer s'il s'agit de la date du mariage des conjoints, de la date du commencement de leur cohabitation ou d'une autre date qu'ils ont choisie ensemble.
5. La date d'évaluation en droit de la famille des conjoints ou, s'il y a lieu, les dates d'évaluation proposées en vertu de l'article 21.

(3) Évaluation préliminaire : La valeur préliminaire, aux fins du droit de la famille, des fonds détenus dans le compte du participant, ainsi que les renseignements qui sont entrés dans le calcul de cette valeur préliminaire, doivent figurer dans la déclaration.

(4) Valeur théorique : La valeur théorique des fonds détenus dans le compte du participant doit figurer dans la déclaration.

(5) Options offertes au conjoint : La déclaration doit contenir une description des options dont dispose le conjoint admissible en vertu de l'article 19 de la Loi pour le transfert d'une somme forfaitaire hors du compte. La déclaration doit aussi indiquer comment le conjoint admissible peut demander un tel transfert et quels renseignements doivent être inclus dans sa demande.

(6) Renseignements généraux : La déclaration doit contenir les renseignements généraux suivants au sujet du RPAC :

1. Une explication des dispositions du RPAC.
2. S'il y a lieu, les détails relatifs à la cessation et à la liquidation du RPAC si sa date de cessation tombe à la date de la déclaration indiquant la valeur théorique ou avant cette date.

(7) La déclaration doit contenir un certificat de l'administrateur qui atteste que les renseignements qui y figurent sont exacts à la lumière des renseignements fournis par l'auteur de la demande et de ceux qui figurent aux dossiers du RPAC.

Délai de remise de la déclaration

24. Pour l'application du paragraphe 17 (6) de la Loi, la déclaration indiquant la valeur théorique doit être remise aux deux conjoints dans les 60 jours de la réception par l'administrateur de la demande remplie et accompagnée des documents exigés ainsi que des droits de demande, le cas échéant.

Demande de transfert d'une somme forfaitaire

25. (1) Le conjoint admissible qui demande le transfert d'une somme forfaitaire en vertu de l'article 19 de la Loi présente sa demande au moyen d'un formulaire approuvé par le surintendant et y joint les documents qui y sont précisés.

(2) Le formulaire doit exiger que l'auteur de la demande fournisse les renseignements et les documents suivants :

1. Les détails permettant d'identifier le RPAC et l'administrateur.
2. Le nom et les coordonnées de l'auteur de la demande et de son conjoint.
3. La date de naissance de chacun des conjoints, preuve à l'appui.
4. La directive que l'auteur de la demande donne à l'administrateur d'effectuer un transfert mentionné au paragraphe 19 (2) de la Loi, laquelle précise le type de transfert visé, ainsi que les détails permettant à l'administrateur de l'effectuer.
5. Une copie certifiée conforme d'un contrat familial, d'une sentence d'arbitrage familial ou d'une ordonnance du tribunal qui contient la date d'évaluation en droit de la famille et les renseignements visés aux dispositions 3 et 4 du paragraphe 19 (1) de la Loi concernant le droit de l'auteur de la demande au transfert et le montant à transférer. Dans le cas d'une sentence d'arbitrage familial ou d'une ordonnance du tribunal, l'auteur de la demande doit aussi certifier que la sentence ou l'ordonnance est définitive et qu'elle n'est pas susceptible d'appel ou de révision par un tribunal.

Transferts à des régimes d'épargne-retraite prescrits

26. Les types suivants de régimes d'épargne-retraite sont prescrits pour l'application de l'alinéa 19 (2) c) de la Loi comme régimes d'épargne-retraite auxquels une somme forfaitaire peut être transférée :

1. Les REÉR immobilisés qui remplissent les conditions du paragraphe 10 (2) du présent règlement.
2. Les fonds de revenu viager restreints qui remplissent les conditions du paragraphe 12 (2) du présent règlement.
3. Les fonds de revenu viager qui remplissent les conditions du paragraphe 13 (2) du présent règlement.

Achats de prestations viagères prescrites

27. Les types suivants de prestations viagères sont prescrits pour l'application de l'alinéa 19 (2) d) de la Loi comme prestations viagères qui peuvent être achetées en utilisant une somme forfaitaire transférée du compte d'un participant :

1. Les prestations viagères immédiates qui remplissent les conditions du paragraphe 14 (2) du présent règlement.
2. Les prestations viagères différées qui remplissent les conditions du paragraphe 14 (3) du présent règlement.

Restrictions applicables au transfert d'une somme forfaitaire

28. (1) Les restrictions énoncées au présent article sont prescrites pour l'application du paragraphe 19 (3) de la Loi comme restrictions s'appliquant à l'égard du transfert d'une somme forfaitaire visé à l'article 19 de la Loi.

(2) L'administrateur n'est pas tenu d'effectuer le transfert si, après qu'il a remis aux conjoints la déclaration indiquant la valeur théorique, mais avant que le conjoint admissible ne lui ait remis la demande de transfert remplie, les fonds détenus dans le compte du participant ne peuvent plus être répartis aux fins du droit de la famille en raison d'un transfert ou pour une autre raison.

(3) S'il y a cessation et liquidation du RPAC et que l'administrateur reçoit la demande de transfert d'une somme forfaitaire avant la distribution des fonds détenus dans le compte du participant, le transfert est assujéti aux restrictions énoncées au paragraphe 62 (10) de la loi fédérale, tel qu'il s'applique dans le cadre de la Loi.

Délai de transfert

29. (1) Le transfert de la somme forfaitaire, prévu au paragraphe 19 (4) de la Loi, doit s'effectuer dans les 60 jours suivant la réception par l'administrateur de la demande de transfert remplie et accompagnée des documents exigés.

(2) Malgré le paragraphe (1), si le transfert est assujéti, à la cession et à la liquidation du RPAC, à une restriction mentionnée au paragraphe 28 (3) du présent règlement, le délai accordé pour transférer la somme forfaitaire est le même que le délai prévu pour le transfert des fonds détenus dans le compte du participant dans le cadre de la liquidation.

Nouveau calcul de la valeur théorique : pourcentage maximal aux fins du transfert

30. (1) Pour l'application du paragraphe 19 (6) de la Loi, la valeur théorique des fonds détenus dans le compte du participant est calculée de nouveau conformément au présent article.

(2) La valeur théorique des fonds détenus dans le compte du participant produit des intérêts qui s'accumulent à compter de la date d'évaluation en droit de la famille jusqu'au début du mois au cours duquel la somme forfaitaire doit être transférée en vertu de l'article 19 de la Loi.

(3) Le taux d'intérêt correspond au taux de rendement qui peut raisonnablement être attribué au compte du participant entre la date d'évaluation en droit de la famille et le début du mois au cours duquel la somme forfaitaire doit être transférée en vertu de l'article 19 de la Loi.

Rajustement du compte du participant après le transfert de la somme forfaitaire

31. (1) Pour l'application du paragraphe 19 (8) de la Loi, les fonds détenus dans le compte du participant doivent être rajustés conformément au présent article lors du transfert d'une somme forfaitaire prévu à l'article 19 de la Loi.

(2) Le montant rajusté des fonds détenus dans le compte du participant lors du transfert de la somme forfaitaire est déterminé à l'aide de la formule suivante :

$$A - B$$

où :

«A» représente le solde total du compte immédiatement avant le transfert de la somme forfaitaire;

«B» représente le montant de la somme forfaitaire transférée.

ENTRÉE EN VIGUEUR

Entrée en vigueur

32. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 25 de la Loi et du jour du dépôt du présent règlement.

47/16

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX 47

Government Notices Respecting Corporations.....	3261
Avis du gouvernement relatifs aux compagnies.....	3261
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act.....	3261
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés.....	3261
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters).....	3261
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés).....	3261
Certificate of Dissolution.....	3263
Certificat de dissolution.....	3263
Applications to Provincial Parliament — Private Bills.....	3266
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé.....	3266
Applications to Provincial Parliament.....	3266
Demandes au Parlement provincial.....	3266
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act).....	3266
Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions).....	3266
Cancellation for Cause (Corporations Act).....	3266
Annulation à juste titre (Loi sur les personnes morales).....	3266
Corporation Notices.....	3267
Avis relatifs aux compagnies.....	3267
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006.....	3269
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements) de la Loi de 2006 sur la législation.....	3269
AMBULANCE ACT.....	O. Reg. 356/16..... 3292
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997.....	O. Reg. 355/16..... 3291
HIGHWAY TRAFFIC ACT.....	O. Reg. 353/16..... 3284
HIGHWAY TRAFFIC ACT.....	O. Reg. 357/16..... 3294
INVASIVE SPECIES ACT, 2015.....	O. Reg. 354/16..... 3285
MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT.....	O. Reg. 349/16..... 3269
PAYDAY LOANS ACT, 2008.....	O. Reg. 358/16..... 3296
PENSION BENEFITS ACT.....	O. Reg. 350/16..... 3273
PENSION BENEFITS ACT.....	O. Reg. 351/16..... 3278
PENSION BENEFITS ACT.....	O. Reg. 352/16..... 3282
POOLED REGISTERED PENSION PLANS ACT, 2015.....	O. Reg. 359/16..... 3300
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario.....	3327
Information Text for Ontario Gazette.....	3328

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format :

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement :

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles :

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement :

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Direction de la gestion des revenus

Publications Ontario

222, rue Jarvis, 8ème étage, Toronto, Ontario M74 0B6

Téléphone (416) 326-5306

Paieement – Annonces :

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paieements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à Gazette@ontario.ca



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

Publications Ontario Financial Unit

222 Jarvis Street, 8th Floor, Toronto, Ontario M7A 0B6

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at Gazette@ontario.ca

